

WWW.LA-LIBERTE.MB.CA

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 99 n°27 • du 17 au 23 octobre 2012 • SAINT-BONIFACE

1,10 $ + taxes

Quatre jeunes dans le vent



photo : Sabine Trégouët

Les francophiles Matt Granger, Alex Schuff, Chris Doerksen et Kasey Kurtz, qui forment le groupe The Minority, enflammeront la scène du Joe Black Coffee Bar le 20 octobre prochain. En plus de leurs propres compositions, ces quatre adolescents dans le vent reprennent d'anciens succès de leurs groupes de rock préférés, tels que Blink 182, Weezer, Green Day ou encore The Strokes. C'est en effet dans le style rock alternatif des années 1990 que le groupe puise son inspiration. Une belle relève pour la communauté musicale de demain! ■ **Page 9.**

Votre hôpital, votre fondation

Fête thérapeutique

La naissance d'un enfant est une expérience extraordinaire. Que ce soit la première, la deuxième ou la troisième, chaque naissance est un évènement marquant dans la vie des parents.

Certaines naissances sont plus compliquées, alors que la santé du nouveau-né peut être problématique. L'Hôpital Saint-Boniface compte sur le travail de l'Unité de soins intensifs néonataux pour que les poupons reçoivent les soins appropriés.

« Nous avons 30 lits pour les nouveau-nés, explique la chef d'équipe de l'Unité de soins intensifs néonataux, Sue McMahon. Nous travaillons à guérir les poupons, c'est notre priorité, mais nous aidons aussi les familles à retourner à la maison, notamment en leur donnant de l'information. »

Ce sont des épreuves qui peuvent être difficiles pour les familles.

C'est pourquoi la Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface a invité celles ayant eu un enfant qui a reçu des soins à l'Unité de soins intensifs néonataux à participer à la Fête de la moisson, le 14 octobre dernier.

« C'était la troisième fois que nous organisions cette activité, indique Sue McMahon, qui travaille aussi à l'organisation de la Fête de la moisson. C'est l'occasion pour les familles de se réunir et de partager leurs histoires.

« C'est une fête familiale, avec des clowns, des prix et il y a même des membres du personnel qui maquillaient le visage des enfants, ajoute-t-elle. C'était merveilleux. »

En fait, tout est mis de l'avant pour les familles. Elles sont au cœur des motivations de l'organisation de cette fête.

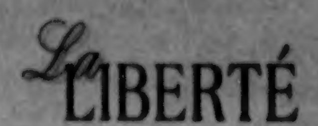
« Certaines familles peuvent être à l'Unité de soins intensifs néonataux pendant trois à quatre mois, alors elles se supportent les unes et les autres, raconte Sue McMahon. Elles sont fières de montrer que leurs enfants vont bien. Il ne faut pas oublier que le personnel est aussi très heureux de revoir les enfants en santé. »


Sue McMahon.



saintboniface.ca

C1026-409, avenue Taché
Winnipeg (Manitoba) R2H 2A6
Courriel : news@stbhf.org



Journal hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
420, rue Des Meurons, unité 105
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4



Scannez ce code avec votre smartphone pour rencontrer notre équipe.

Directrice et rédactrice en chef : **Sophie GAULIN** ■ Rédactrice adjointe et projets spéciaux : **Lysiane ROMAIN** ■ Journalistes : **Wilgis AGOSSA, Camille HARPER-SÉGUY** et **Angelika ZAPSZALKA** ■ Journaliste et reporter de projets spéciaux : **Matthieu TREMBLAY** ■ Journaliste stagiaire : **Sabine TRÉGOUËT** ■ Webmestre et infographiste : **Françoise GÉHUIT** ■ Chef de la production : **Véronique TOGNERI** ■ Adjointe à la direction : **Roxanne BOUCHARD** ■ Réceptionniste : **Sophie WILD** ■ Caricaturiste : **Cayouche (Réal BÉRARD)** ■ Agente en communication et marketing : **Sylvie LAURENCELLE-VERMETTE**

Les bureaux sont situés au **420, rue Des Meurons, unité 105** et sont ouverts de **9 h à 17 h du lundi au vendredi** ■ Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4** ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable. L'heure de tombée pour les lettres à la rédaction est le vendredi 12 h pour une possible parution le mercredi de la semaine suivante. ■ Veuillez noter que les chroniques publiées dans *La Liberté* reflètent l'opinion de leurs auteurs et pas forcément celle du journal ■ Téléphone : **(204) 237-4823** ■ Sans frais : **1 800 523-3355** ■ Télécopieur : **(204) 231-1998** ■ Web : **la-liberte.mb.ca**

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 16 h pour parution le mercredi de la semaine suivante. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : **www.la-liberte.mb.ca** ■ Courrier électronique : Direction et lettres à la rédaction : **la-liberte@la-liberte.mb.ca** ■ Communiqués de presse : **redaction@la-liberte.mb.ca** ■ Abonnements : **administration@la-liberte.mb.ca** ■ Département graphique : **production@la-liberte.mb.ca**

L'abonnement annuel : **Manitoba** : 33,60 $ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ **Ailleurs au Canada** : 36,75 $ (TPS incluse) ■ **États-Unis** : 95 $ ■ **Outre-mer** : 130 $ ■ Les abonné(e)s manitobain(e)s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de **Derksen Printers à Steinbach**.

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012182
N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :
C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4
COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

ISSN 0845-0455



« Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques, qui relève de Patrimoine canadien. »

Canada

SAINT-BONIFACE

Un port d'attache dans la tempête

L'organisme A Port in the Storm vient d'ouvrir ses portes à Saint-Boniface début octobre, et déménagera bientôt dans l'ancienne Résidence Langevin. Il offre un logement spécialisé aux gens en traitement pour le cancer.



Camille HARPER-SÉGUY
presse2@la-liberte.mb.ca

Le quatrième étage de la Villa Aulneau, à Saint-Boniface, abrite désormais dix suites gérées par l'organisme A Port in the Storm et réservées à des patients atteints du cancer qui suivent des traitements loin de chez eux, ainsi qu'à leurs familles. A Port in the Storm, qui a vu le jour début octobre, a accueilli son premier résident le 13 octobre.

Mais cette location n'est en fait que la première phase d'A Port in the Storm. Le 31 octobre prochain, l'organisme prendra en effet possession de l'ancienne Résidence Langevin pour y créer 40 suites d'ici mai 2014. Les dix suites de la Villa Aulneau seront alors rendues à la Villa pour accommoder d'autres résidants aînés potentiels.

« A Port in the Storm, c'est un peu la version pour adultes des Maisons Ronald McDonald, explique la directrice générale d'A Port in the Storm, Marion Willis. Ce sont des appartements mis à disposition d'adultes qui vivent loin de Winnipeg mais qui doivent y venir, parfois avec leur famille, pour recevoir des traitements liés au cancer.

« De telles maisons existent déjà dans la plupart des provinces canadiennes, mais c'est la première au Manitoba, précise-t-elle. C'est vraiment ciblé pour ceux qui ont le cancer. »

Sain et familial

Les bénéficiaires d'A Port in the Storm, qui doivent d'abord être référés par CancerCare Manitoba, ont accès à des suites entièrement meublées et équipées, pour une durée maximum de trois mois. « Tous les meubles ont été achetés grâce à des dons reçus des Manitobains, signale Marion Willis. Tout est neuf pour que nos résidents malades aient une expérience la plus agréable possible. »

Si la plupart des patients dormaient auparavant à l'hôtel ou dans des maisons médicalisées lors de leurs séjours à Winnipeg, Marion Willis affirme que « c'est plus sain pour eux de rester à A Port in the Storm, plutôt qu'au milieu de tout le monde ou de malades, car leur système immunitaire est très faible.

« De plus, A Port in the Storm ne coûte que 40 $ par nuit, ajoute-t-elle. C'est moins cher qu'un hôtel. C'était important pour nous de réduire le poids financier lié au suivi de traitements à Winnipeg, car ces frais rendent inéquitable l'accès aux soins. »

En outre, des bénévoles d'A Port in the Storm seront présents en permanence au quatrième étage de la Villa Aulneau, en cas d'urgence. Toutefois, il ne s'agit pas de personnel médical.



photo : Camille Harper-Séguy

Cécile George et Marion Willis.

Par ailleurs, chaque unité de logement peut accueillir jusqu'à quatre personnes. « C'était important pour nous de ne pas briser les familles, confie Marion Willis. Celle qui a inspiré ce projet, Sue, une mère célibataire atteinte du cancer et qui faisait le voyage de la campagne à Winnipeg pour ses traitements, a dit sur son lit de mort que le pire pour elle avait été d'être séparée de sa famille et de son fils pendant tout ce temps. »

Résidence Langevin

Si A Port in the Storm occupera l'ancienne Résidence Langevin, « nous allons conserver la bâtisse d'origine car elle est historique et nous allons restaurer son extérieur comme c'était à l'origine, annonce Marion Willis. Nous détruirons les ajouts plus récents et nous reconstruirons en utilisant le même matériau que l'ancienne École Normale pour qu'il y ait une continuité.

« Nous avons l'appui d'Héritage Saint-Boniface et d'Héritage Winnipeg, ainsi que de l'Association des résidants du Vieux Saint-Boniface, précise-t-elle. Mais c'est un projet de 12,2 millions $, donc on compte sur la générosité manitobaine. » (1)

Déjà, les Manitobains ont donné 2,5 millions $ pour le projet A Port in the Storm. Ils ont aussi donné de leur temps comme bénévoles. L'organisme compte quelque 1 500 bénévoles répartis dans la province pour faire sa promotion, collecter des fonds, assurer la permanence sur place à Saint-Boniface ou aider à entretenir les suites.

C'est le cas d'une résidente de la Villa Aulneau, Cécile George, qui, à 93 ans, est venue aider à préparer les suites au quatrième étage de sa résidence. « Je voulais aider car c'était nécessaire de créer une telle structure, estime Cécile George. De plus, la Villa Aulneau est une très bonne place pour commencer. C'est une atmosphère accueillante et compatissante. »

Et c'est à Saint-Boniface, « qui a gardé un aspect de petite communauté cher aux malades qui viennent du rural, tout en offrant un environnement bilingue et en étant à quelques minutes des grands centres hospitaliers », se réjouit Marion Willis.

Elle conclut qu'« A Port in the Storm va diminuer le poids du cancer pour les patients et leurs familles, mais aussi probablement pour le système de santé car cela risque de réduire le nombre d'hospitalisations. On espère donc que les gouvernements nous aideront à nous financer. »

(1) Info et dons : www.aportinthestorm.ca ou 204 231-0720.

URBANISME

Développer le bord de Seine

Camille HARPER-SÉGUY

Le propriétaire des terrains industriels 71 et 75, rue Archibald, a contacté à l'automne 2011 la firme d'architectes 5468796 Architecture à Winnipeg dans l'objectif d'y créer un complexe résidentiel et commercial. L'idée a été présentée à la Ville de Winnipeg le 9 octobre dernier.

« Pour le moment, on voit ce qu'il est possible de faire, ce qui serait bon pour la région, explique l'architecte de la firme, Sasa Radulovic. On en est vraiment au tout début du processus. On n'a pas encore décidé des détails du projet. »

L'idée développée serait de créer un mini-centre commercial le long de la rue Archibald avec un stationnement puis des blocs appartements de trois ou quatre étages derrière, donnant sur la rivière Seine.

« On voudrait créer un genre de petit village, avec des logements et des commerces et services, car cette zone de la rue Archibald est un peu loin des autres zones résidentielles, affirme Sasa Radulovic. De plus, la Ville de Winnipeg pourrait en profiter pour développer les bords de la Seine. Ça n'a jamais été fait à cet endroit.

« Cependant, rien n'est encore approuvé, rappelle-t-il. Dans un premier temps, on demande à la Ville de nous autoriser à explorer la faisabilité de cette idée, et donc d'organiser des portes ouvertes et des consultations des résidants pour connaître leurs besoins. Ensuite seulement, nous déciderons du projet en détails. »

La Ville de Winnipeg a pour sa part remis sa décision au 6 novembre prochain, mais Sasa Radulovic reste confiant. « Le conseiller de Saint-Boniface, Dan Vandal, nous avait donné son appui et on va s'assurer de le garder », affirme-t-il.

Il ajoute que « la Ville est un peu inquiète d'avoir un nouveau développement résidentiel à cet endroit car il faudra changer le zonage d'industriel à résidentiel et commercial léger, mais on a déjà l'appui de plusieurs industriels dans la région et je crois que ce serait bénéfique pour les résidents et les entreprises, ainsi que pour la rivière Seine ».

D'ailleurs, l'ébauche de projet de 5468796 Architecture a déjà le soutien de l'Association des résidants du Vieux Saint-Boniface, d'Entreprises Riel et de Sauvons notre Seine.

« Le processus de consultations préliminaires pourrait prendre trois à six mois, conclut Sasa Radulovic. Après ça, on commencera les études de marché pour déterminer le projet final et le construire, si on peut aller de l'avant. »

ÉDITORIAL

par Jean-Pierre Dubé
jpdube@la-liberte.mb.ca



Multi-organismique?

Lorsqu'un enseignant des profondeurs de Saint-Vital s'est plaint, l'été dernier, de ne pas avoir été mis au courant de la pétition contre les coupures fédérales affectant *La Liberté*, il a pointé du doigt la Société franco-manitobaine (SFM). Pourquoi pas : l'organisme parapluie n'est-il pas notre bouc émissaire préféré?

Il est évident que l'indigné du quartier sud-est n'est pas un adepte des médias francophones, lesquels ont largement commenté cette pétition. Fallait-il l'informer avec une bouteille dans la Seine ou par un voyageur en raquettes?

Mais la plainte était pertinente. Pourquoi cet enseignant qui exprime son appartenance aurait-il perdu contact avec les affaires francophones? Pourquoi une association de quartier (Vieux Saint-Boniface) lançait-t-elle une pétition d'envergure provinciale?

2012 a apporté une pluie de mauvaises nouvelles, entre autres avec les coupures dans les communications, les parcs, les postes, les services en français et le service de police. On est entré en mode de réaction et d'improvisation. Qui est en charge?

La communauté est multi-organismique. Mais 70 organismes, est-ce suffisant pour colmater toutes les brèches? On peut aussi avoir l'impression, sous l'averse, d'avoir perdu notre parapluie. Et voilà que la SFM nous propose son Assemblée générale annuelle (AGA), jeudi 18 octobre, sous le thème : Mêlez-vous de vos affaires.

L'expression est connue. Normalement, elle constitue une invitation à dégager. Dans ce cas-ci, on espère engager la participation. Mais se mêler de quoi? Et pourquoi maintenant?

Les 2, 3 millions $ du budget (2010-2011) de la Société semblent bien administrés - la solvabilité ne serait pas problématique. Alors la représentativité? Un conseil de cinq paraît suffisant. Si c'est pour applaudir le travail des organismes, féliciter les entrepreneurs et les artistes, écouter ce qui transpire du Réseau communautaire, encourager les jeunes à parler français, assurer la liaison gouvernementale, encadrer le PDG Daniel Boucher en place depuis 1991, cinq est presque trop.

Alors la légitimité? Peut-être. Avec 80 personnes à l'Assemblée, on a peut-être assez de cran pour offrir café et beigne à un politicien sur Provencher. Mais il en faudrait combien pour manger des microphones et donner des coups de poing dans les *boardrooms* de Broadway? 500? 1000? Et pour dire quoi?

En 2011, le nouveau premier ministre Greg Selinger s'est présenté devant l'AGA. Il s'est déclaré contre l'idée d'une loi sur les services en français au Manitoba : contentez-vous de la Politique actuelle. L'étonnant, ce n'est pas tant sa déclaration, mais qu'on ait laissé le PM jouer à l'éteignoir en public, confirmant la primauté des bonnes relations sur l'avenir collectif.

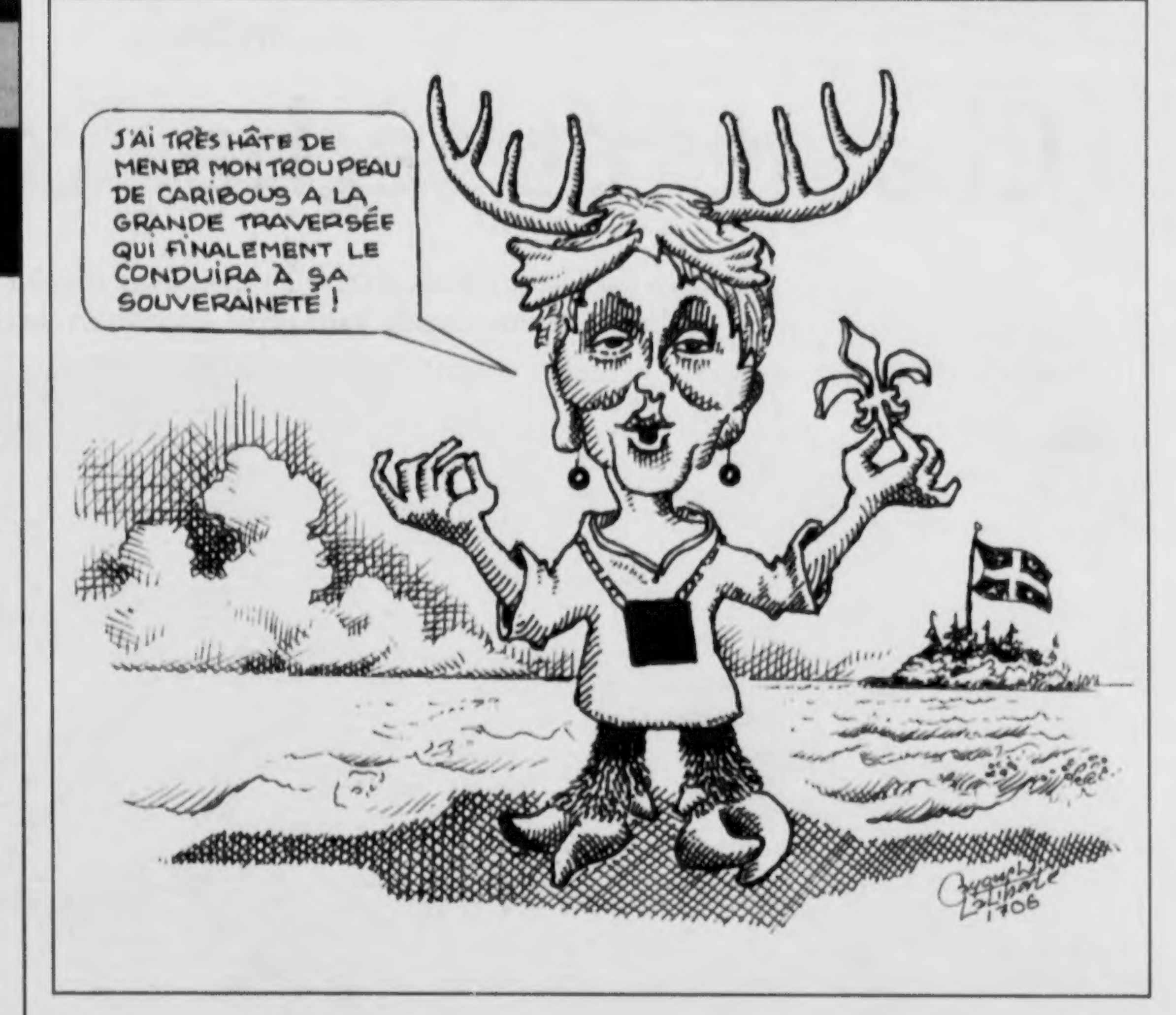
Pourquoi, alors, se déplacer? Ce qui pourrait intéresser les Franco-Manitobains, c'est de réfléchir ensemble et de se prononcer périodiquement sur l'avenir : où en est-on, qu'est-ce qu'on veut défendre ou améliorer et comment on va le faire? Quelle serait la démarche appropriée? Pas une réunion d'affaires. Forums, consultations, un congrès à Saint-Vital?

Pourquoi pas aussi un réseau social animé et d'envergure, qui permettrait d'informer, de consulter en vue de choisir des orientations et de mobiliser. En particulier les jeunes, les créatifs, les exogames, les arrivants et, peu importe où ils sont sur la planète, les membres de la diaspora.

Sur le site Web de la SFM, on trouve entre autres l'Annuaire des services, les plans de développement et rapports annuels, ainsi que la météo. L'organisme a aussi une page Facebook avec 14 amis et 191 fans.

On n'a pas dit aux organismes que leur mission était impossible. Ils réussissent en étant imaginatifs et débrouillards. Par exemple : en fin de semaine, l'Agence bilingue d'échanges commerciaux du Manitoba (ANIM) a réuni 700 personnes à son 2e Forum mondial de la PME. La barre est haute.

On a besoin d'une SFM à la hauteur des défis.



Citation
DE LA SEMAINE

« Les Métis pratiquent la chasse et la pêche depuis toujours. C'est dans nos familles, dans nos traditions. »

Le Métis Paul Desrosiers se réjouit de l'accord signé entre la Province du Manitoba et la Fédération des Métis du Manitoba, reconnaissant les droits ancestraux des Métis de chasse et de pêche. ■ **Page 5.**

MÉTIS

Chasser et pêcher comme avant

Les Métis du Manitoba ont vécu le 29 septembre dernier un moment historique : la Province leur a rendu leurs droits ancestraux de chasse et de pêche.

Camille HARPER-SÉGUY

C'est un accord historique qui a été signé le 29 septembre dernier entre le premier ministre du Manitoba, Greg Selinger, et le président de la Fédération des Métis du Manitoba (MMF), David Chartrand.

En effet, la Province a reconnu les droits ancestraux des Métis à récolter les ressources naturelles de la Terre, par la chasse et la pêche, pour des usages d'alimentation domestique. Cette reconnaissance est basée sur plusieurs jugements de la Cour suprême du Canada au sujet des droits autochtones du peuple métis.

« On faisait des démarches depuis une vingtaine d'années, rappelle le chasseur et pêcheur métis, Paul Desrosiers. Ce sont les droits ancestraux de chasse et de pêche des Métis, il était temps qu'ils soient reconnus! »

Greg Selinger confirme que « l'histoire, en plus de la jurisprudence de la Cour suprême du Canada, montre clairement que les Métis ont des droits autochtones de récoltes dans certaines régions du Manitoba. Avec la MMF, nous avons pu trouver un équilibre entre le respect de ces droits et leur régulation pour protéger la vie sauvage, les poissons et toutes les ressources naturelles dont nous dépendons ».

Ainsi, les nouvelles régulations concernant la chasse et la pêche des Métis reposent sur les lois métisses sur la chasse telles qu'édictées à la MMF. De même, les cartes de chasseurs et pêcheurs de la MMF sont reconnues comme valides pour identifier leur détenteur comme Métis.

« Grâce à cette entente, on peut maintenant se détendre quand on va à la chasse, se réjouit Paul Desrosiers. Avant, on avait ces droits ancestraux, mais si on les utilisait, on risquait de se faire arrêter et questionner. Ça nous rendait nerveux. »

Changements

Outre la reconnaissance de leurs droits, cette entente implique que les Métis n'ont plus besoin de déposer de demande pour aller chasser la biche. « Avant, on devait déposer une demande, puis la Province pigeait des noms, raconte Paul Desrosiers. Si on n'était pas tirés au sort, on ne pouvait pas aller chasser la biche. Maintenant, on pourra. »

L'entente autorise aussi les chasseurs métis à tuer deux chevreuils par saison, au lieu d'un seul comme c'est le cas pour les non-Métis, et encore à utiliser un filet pour la pêche.

Quant aux risques d'abus de prises, Paul Desrosiers ne s'en inquiète pas trop. « Les Métis pratiquent la chasse et la pêche depuis toujours, affirme-t-il. Même quand nos droits n'étaient pas reconnus et qu'on devait demander des permis, on a continué. C'est dans nos familles, dans nos traditions.



photo : Camille Harper-Séguy

Paul Desrosiers a toujours chassé. Ça fait partie de ses traditions familiales métisses.

« On est donc très capables de nous gouverner nous-mêmes et de chasser en équilibre avec la nature, poursuit-il. Si on voit qu'il y a peu de chevreuils une année, on n'en prendra pas deux. On a toujours fait ça. »

Sa seule crainte est que certains Métis profitent de l'avantage accordé par la Province pour commencer à vendre leurs récoltes de chasse et de pêche. « Ce ne serait pas correct d'empiéter sur ceux qui gagnent leur vie avec cela », estime-t-il.

Par ailleurs, l'entente signée entre la MMF et la Province ne couvre pas l'ensemble du Manitoba. Dans les régions non couvertes du Nord, Paul Desrosiers explique cependant que « les Métis doivent acheter un permis de chasse à la Province, mais s'ils attrapent quelque chose, ils peuvent se faire rembourser leur permis car ils sont Métis ».

Il espère cependant que d'ici deux ans, les droits ancestraux de chasse et de pêche des Métis seront reconnus partout au Manitoba.

« C'est une fierté d'avoir signé cette entente historique avec la Province, conclut David Chartrand. On va travailler ensemble pour améliorer la gestion durable des ressources. Avec cette entente, le gouvernement Selinger prend le rôle de *leader* au Canada pour ce qui est de la reconnaissance des droits constitutionnels du peuple métis. »

Les détails des règlements de chasse et de pêche pour les Métis doivent être finalisés plus tard à l'automne 2012.

THÉÂTRE

Les aînés font le bilan

La FAFM organise un café rencontre pour toute la communauté afin de discuter de l'avenir du théâtre des aînés, L'air du temps.

Camille HARPER-SÉGUY

Après 25 ans d'existence, le théâtre de la Fédération des aînés franco-manitobains (FAFM), L'air du temps, commence à s'essouffler. C'est pourquoi la FAFM organise un café rencontre le 25 octobre à 13 h 30, pour discuter de l'avenir de son théâtre. (1)

« Il est temps de revoir notre vision, de savoir si les gens veulent qu'on continue le théâtre des aînés, et si oui, sous quelle forme », affirme le directeur général de la FAFM, Gérard Curé.

Il confie en effet que « dans les cinq dernières années, nous avons eu de la difficulté à recruter des bénévoles dans les villages pour participer à L'air du temps. De plus, alors que notre théâtre s'autofinançait bien les 20 premières années, depuis quelques années on vend de moins en moins de billets ».

Gérard Curé reconnaît que pour les aînés au rural, « c'est un gros engagement de se déplacer jusqu'en ville pour les répétitions et trois représentations. Ça prend une semaine en tout, sans compter qu'il faut apprendre les textes! »

Par ailleurs, « beaucoup de villages présentent maintenant des pièces de théâtre intergénérationnelles avec leur comité culturel, remarque l'adjointe à la direction de la FAFM, Diane Fontaine. Les aînés de ces villages ne viennent donc plus à L'air du temps car ils font déjà du théâtre chez eux. Ça ne nous laisse plus beaucoup de bénévoles ».

Elle ajoute que « peut-être la FAFM devrait-elle plutôt devenir partenaire de ces comités culturels, en faisant la promotion de leurs pièces de théâtre ou encore en y amenant des spectateurs, plutôt que de maintenir son propre théâtre ».



photo : Camille Harper-Séguy

Gérard Curé et Diane Fontaine.

Une autre option à considérer serait d'organiser des lectures éclatées plutôt que des pièces de théâtre, « car ça fait peur aux aînés de devoir apprendre leurs textes », affirme Gérard Curé. La FAFM a déjà prévu d'essayer les lectures éclatées en novembre. (2)

« Ce sera la première fois qu'on fera des lectures éclatées, assure Diane Fontaine. Deux groupes vont venir lire deux pièces de L'air du temps très populaires. On espère ensuite aller dans différentes régions rurales avec ces lectures éclatées. »

Après le café rencontre du 25 octobre, le comité de théâtre de L'air du temps doit se réunir le 29 octobre pour faire le bilan.

« On voulait d'abord avoir l'opinion de toute la communauté, conclut Diane Fontaine. Tous ceux qui sont intéressés par le théâtre, quel que soit leur âge, sont les bienvenus à notre café rencontre. »

(1) Le 25 octobre à 13 h 30 dans la salle Bayard du 400, rue Des Meurons. Info. : 204 235-0670.

(2) Le 9 novembre à 19 h 30 à l'Accueil colombien. Info. : 204 235-0670.

SENSIBILISATION

Tous contre les défis alimentaires mondiaux

La semaine mondiale *Cultivons* a commencé le 15 octobre à l'USB. C'est l'occasion pour les étudiants d'en savoir plus sur les défis alimentaires dans le monde et d'agir pour rétablir une justice sociale.

Camille HARPER-SÉGUY

Pour la première fois cette année, le président du Comité de Développement et Paix à l'Université de Saint-Boniface (USB) et agent de liaison d'Oxfam Canada à l'USB, Daniel Namwira, a organisé à l'USB, depuis le 15 octobre et jusqu'au 19 octobre, la semaine mondiale *Cultivons*.

« La semaine mondiale *Cultivons* est organisée par Oxfam Canada, explique l'élève de 2e année. C'est une campagne de sensibilisation au sujet de l'accaparement des terres par de grosses multinationales et des investisseurs étrangers, notamment dans les pays du Sud. Ça se fait au détriment des personnes locales, qui n'ont plus assez de terres pour leurs propres cultures. Elles connaissent donc de grandes difficultés alimentaires. »

Si l'USB n'était pas familière avec la semaine mondiale *Cultivons* auparavant, c'est qu'il n'y avait pas de représentant d'Oxfam. C'est chose faite avec Daniel Namwira, qui a aussi rallié son Comité de Développement et Paix au projet. « Développement et Paix travaillait déjà dans le domaine de la justice sociale, donc ça tombait bien », se réjouit-il.

Il raconte par ailleurs que c'est au Change Youth Leadership Summit, du 9 au 12 août dernier à l'Université de Colombie-Britannique à Vancouver, qu'il a décidé d'aller de l'avant avec son projet d'amener la semaine mondiale *Cultivons* à l'USB.

« Nous étions 40 jeunes sélectionnés de partout au Canada à ce sommet, se souvient-il. J'y ai rencontré des jeunes très actifs dans leurs communautés, et ça m'a donné un *boost*. J'avais toujours eu envie d'agir pour la justice sociale, mais quand je suis revenu de Vancouver, j'avais l'énergie et l'inspiration pour faire quelque chose de concret et visible. »

Ainsi, jusqu'au 19 octobre, les étudiants de l'USB peuvent visiter un kiosque d'information au Centre étudiant Étienne Gaboury. L'objectif est de les sensibiliser aux enjeux et aux défis du système alimentaire mondial, et de leur donner des clés pour faire avancer des solutions.

« On souhaite qu'ils prennent conscience de la réalité face à la manipulation des médias, confie Daniel Namwira. C'est important que les étudiants se réveillent et qu'ils se rendent compte que si eux mangent et vivent bien, il y a d'autres gens ailleurs qui souffrent et qui ont besoin de soutien. Les sensibiliser à cela, ça peut déclencher chez eux un goût pour l'action pour un monde plus juste, ou au moins pour soutenir une telle action! »

Par ailleurs, les deux partenaires organiseront aussi, autour des Fêtes de fin d'année, un *Banquet de la faim* sur le même thème. Sans vouloir révéler trop de détails sur l'organisation de l'évènement, Daniel Namwira laisse entendre que « ce sera un banquet où les étudiants verront une démonstration du déséquilibre alimentaire dans le monde. Certains mangeront à leur faim, alors que d'autres resteront avec le ventre creux ».

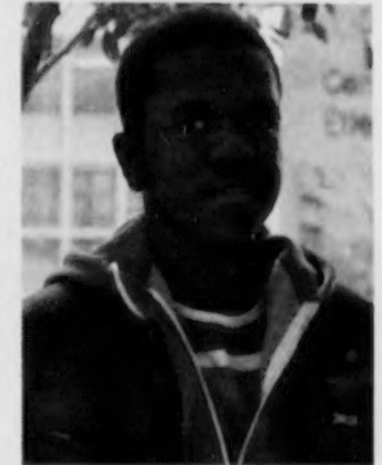


photo : Camille Harper-Séguy

Daniel Namwira.

DSFM

Jean Beaumont a démissionné

Le commissaire de la Commission scolaire franco-manitobaine (CSFM) pour la région Est, Jean Beaumont, a démissionné de ses fonctions à la suite d'un déménagement.

« Les commissaires scolaires sont élus pour représenter une région en particulier, explique Jean Beaumont. Pour ma part, je vivais dans et représentais le Sud-Est, mais cet été, ma femme et moi avons déménagé à Saint-Vital pour être plus proches de son travail.

« J'habite maintenant dans la région urbaine, donc selon la *Loi* au Manitoba, il fallait que je démissionne de mon poste de représentant de la région Est », poursuit-il.

La Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) va donc devoir organiser une élection partielle dans la région Est pour combler le poste de commissaire vacant. « On a commencé les démarches pour tenir une élection partielle », révèle le secrétaire-trésorier de la DSFM, Serge Bisson. La date de l'élection a été fixée au 5 décembre 2012.

Pour sa part, Jean Beaumont assure qu'il s'« ennuie déjà de la DSFM. Il y a une belle ambiance, très positive, et je suis fier de ce qui se passe à la DSFM et de son beau partenariat avec les comités scolaires ».

D'ailleurs, sans pour autant avoir pris de décision définitive, il n'exclut pas la possibilité de se représenter un jour dans la région urbaine. « J'aurai encore des petits-enfants dans le système donc ce n'est pas impossible, conclut-il. Le temps le dira. »

C. H.-S.

Saint-Boniface

Et les étudiants devinrent zombies

Une armée de zombies sortira dans les rues de Saint-Boniface le 24 octobre prochain. Que l'on se rassure, les morts vivants ne seront autres que les étudiants de Saint-Boniface, célébrant joyeusement, avant l'heure, la fête d'Halloween.

Angelika ZAPSZALKA

L'halloween approche à grands pas. Pour marquer le coup, le chargé des activités sociales et culturelles au sein de l'Association étudiante de l'Université de Saint-Boniface (AEUSB), Dylan Preece, a prévu de mettre sur pied un évènement unique dans l'histoire de l'Université. Celui-ci est prévu le 24 octobre prochain.

« Les étudiants seront les vedettes du jour, s'exclame l'organisateur. Je ne voulais pas, pour l'Halloween, d'une simple soirée d'étudiants. J'aspirais à quelque chose de plus original que cela. Il faut attiser l'intérêt des étudiants en leur fournissant une activité séduisante. »

Pour ces raisons, le choix s'est porté sur une sortie des étudiants dans les rues de Saint-Boniface, déguisés en morts-vivants. Cette épopée a été intitulée *Zombies dans la rue*. « L'idée est de voir les étudiants francophones sortir en masse de l'Université et déambuler à travers le quartier de Saint-Boniface, jusqu'à La Fourche, explique Dylan Preece. Cela va permettre de montrer le nombre de personnes impliquées dans la communauté francophone et désireuses de célébrer ensemble une fête universitaire. Ce sera aussi l'occasion d'informer les étudiants internationaux au sujet de la tradition nord-américaine de l'Halloween. »

Des déguisements à la pointe

Mais avant de franchir les portes de sortie de l'Université, tout un programme de préparation attend les étudiants. « Le 24 octobre, des ateliers de maquillage seront organisés au Centre étudiant à partir de midi et ce, jusqu'à 16 h, annonce le chargé des activités. Des bénévoles seront présents pour aider les jeunes gens à s'apprêter, dont un maquilleur professionnel. »

Le costume endossé, le maquillage bien figé, les étudiants qui le souhaitent pourront alors immortaliser leur image grâce au kiosque photo dressé pour l'occasion. « Les photographies seront accompagnées du nom et courriel des étudiants, indique Dylan Preece. Elles officialiseront aussi la participation des étudiants au concours en place. » En effet, trois prix seront en jeu. « Le troisième prix sera une zombification professionnelle », note Dylan Preece. Le prix sera tiré au hasard parmi tous les participants. « Concrètement, l'étudiant se verra offrir le maquillage et le déguisement à l'occasion du jour de l'Halloween, le 31 octobre », annonce-t-il.



photo : Angelika Zapszalka

Dylan Preece, chargé des activités sociales et culturelles au sein de l'Association étudiante de l'Université de Saint-Boniface (AEUSB).

Le deuxième prix, quant à lui, reviendra à l'étudiant qui affichera le meilleur costume et le meilleur maquillage. Il s'agira, comme pour le premier prix, d'un iPad.

Le grand gagnant remportera donc une tablette tactile, ainsi que le titre du Meilleur Zombie. « Ce dernier sera non seulement jugé sur son déguisement complet, mais aussi sur son comportement, précise Dylan Preece. Les sélections des deux grands prix seront opérées par les bénévoles et superviseurs ».

Plus effrayants les uns que les autres, les étudiants transformés en zombies sortiront alors de l'Université pour longer le cimetière de Saint-Boniface, avant de se diriger vers l'Esplanade Riel et terminer leur cheminement à La Fourche. « Cette activité va permettre de renforcer les liens entre les jeunes et de développer de nouvelles amitiés, conclut Dylan Preece. Nous espérons que les étudiants seront nombreux à participer à l'évènement. »

Identité

D'un côté à l'autre de la rivière

Sabine TRÉGOUËT

Française par sa mère et Canadienne par son père, Chloé Carpenter a toujours vécu ses deux cultures séparément. Alors qu'elle commence à rencontrer la communauté franco-manitobaine depuis quelques mois, c'est un nouveau chapitre qui s'ouvre dans la vie de la jeune bilingue d'une vingtaine d'années.

« À Winnipeg, j'ai pris l'habitude de vivre du côté anglophone, raconte Chloé Carpenter. J'ai été en école d'immersion et ensuite j'ai étudié à l'Université du Manitoba en Beaux-Arts. Je passais tous mes étés en France dans la famille de ma mère, mais je ne connaissais pas la francophonie ici au Manitoba.

« En juillet dernier, j'ai rencontré quelques Franco-Manitobains et j'ai découvert l'étendue de la communauté francophone, raconte-t-elle. Je connaissais le Cercle Molière et je savais qu'il y avait des écoles en français mais je ne savais pas qu'il y avait des familles qui élevaient leurs enfants en français. De plus, je ne soupçonnais pas l'existence du Conseil jeunesse provincial (CJP) et je ne connaissais pas la culture franco-manitobaine », confie-t-elle.

Ouvrir une nouvelle page

Cette rentrée marque donc un tournant plein de nouveautés pour Chloé Carpenter. Élue au conseil d'administration du CJP en septembre dernier, elle est inscrite à l'Université de Saint-Boniface et travaille pour la première fois en français avec la Fédération des parents du Manitoba au sein du programme *ABC... Viens t'amuser*.



photo : Sabine Trégouët

Chloé Carpenter.

« Je trouve ça vraiment génial que mes deux cultures se retrouvent, s'exclame-t-elle. Avant, elles étaient séparées, j'étais vue comme une Française au Canada et comme une Canadienne en France. Maintenant, tout s'intègre, mes amis anglophones et francophones commencent à se mélanger. Je passe de l'anglais au français tout le temps. »

Au carrefour de deux langues et de deux cultures, Chloé Carpenter ne se définit pourtant pas comme Franco-Manitobaine. « Je suis à la fois une Manitobaine anglophone et une Française de France, conclut-elle. Je n'ai pas les mêmes références culturelles que ceux qui ont vécu leur francophonie au Manitoba depuis toujours. J'ai mes habitudes et mes expressions de Française! »

La Liberté LOISIRS

Cahier culturel et sportif.

MUSIQUE

Des jeunes talents en action

À 16 ans à peine, les quatre jeunes musiciens qui forment le groupe The Minority ont déjà de l'expérience derrière eux et de beaux projets en vue.

photo : Sabine Tégouët

The Minority, incarné par Matt Granger, Alex Schuff, Chris Doerksen et Kasey Kurtz (de gauche à droite).

Sabine TÉGOUËT
presse5@la-liberte.mb.ca

The Minority animera le Joe Black Coffee Bar le vendredi 20 octobre à 20 h, une belle opportunité pour les quatre jeunes artistes francophiles Chris Doerksen, Kasey Kurtz, Matt Granger et Alex Schuff.

Officiellement formé en 2008, le groupe de rock alternatif a une histoire mouvementée.

« Tout a commencé quand nous étions en cinquième année, raconte le guitariste Kasey Kurtz. Avec Matt, on écoutait les chansons de Green Day et ça nous a donné envie de les jouer. Par la suite, Chris s'est rajouté car on avait besoin d'un batteur et Alex joue avec nous quand nous avons besoin d'une deuxième guitare. »

Sur scène, ils peuvent se produire en duo, trio ou quatuor, en fonction des circonstances. Mais ce qui les unit tous, c'est leur passion pour la musique et c'est donc en référence à la célèbre chanson de leur groupe favori, Green Day, qu'ils ont choisi leur nom. The Minority rassemble quatre amis d'enfance qui ont toujours joué ensemble.

« On essaye de répéter ensemble tous les jeudis et les fins de semaine, explique Matt Granger. Individuellement on joue tous les jours. Quand je rentre de l'école, je joue au moins deux heures. »

La spécialité des quatre garçons, c'est de reprendre des chansons des groupes de rock des années 1990 comme Blink 182, Weezer ou encore The Strokes. « Il n'y a pas vraiment de chansons actuelles qui correspondent au style qu'on aime », explique Kasey Kurz.

Membre de Manitoba Music, The Minority se distingue par le jeune âge de ses membres au sein de la communauté musicale. Ils multiplient les spectacles, notamment au San Vito Coffee house et au Joe Black Coffee Bar.

Quant à chanter en français, ce n'est pas pour tout de suite. Les quatre jeunes en école d'immersion ont pourtant eu l'occasion d'écouter de nombreuses chansons en français. « On aimerait chanter en français, mais il faudrait d'abord qu'on pratique davantage notre français, confie Matt Granger. Mais on s'amuse souvent à chanter *Michelle* des Beatles. »

COLLECTE DE FONDS

La Maison Gabrielle-Roy téléphone

Pour atteindre l'objectif fixé en juin dernier de collecter 20 000 $ d'ici octobre 2013, afin de finir de payer l'hypothèque de la bâtisse, le conseil d'administration et la directrice générale de la Maison Gabrielle-Roy, Lucienne Châteauneuf, passeront la soirée du 22 octobre au téléphone.

« On va faire un *blitz* téléphonique et appeler toutes les personnes qui sont sur notre liste de membres, que ce soient des donateurs, des bénévoles, des visiteurs ou encore des gens qui ont participé à nos activités, pour leur demander un don, annonce Lucienne Châteauneuf. Ça fera environ 180 appels, et si on manque de temps pour finir, on continuera le lendemain soir. »

Elle précise que Les Productions Rivard ont mis à la disposition de la Maison Gabrielle-Roy leurs huit lignes téléphoniques, afin de rendre l'opération possible.

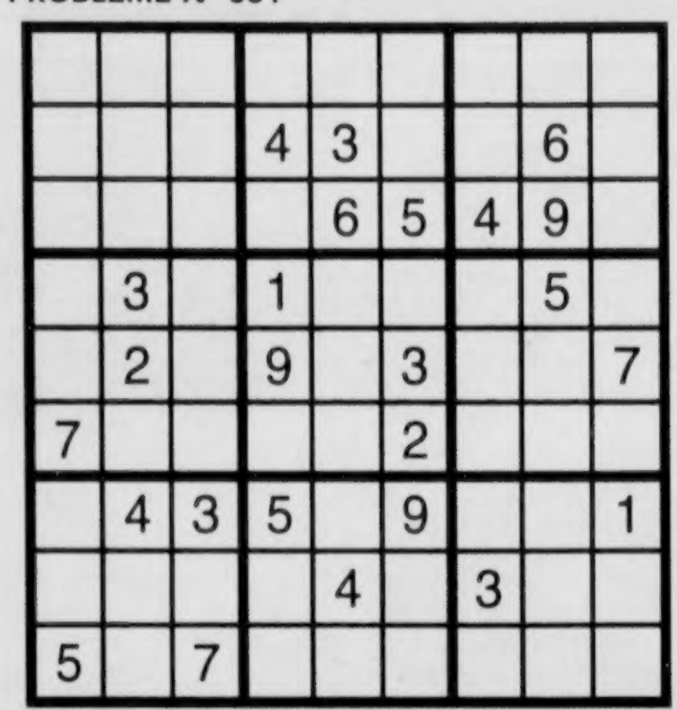
La Maison Gabrielle-Roy n'est pourtant pas en retard dans sa campagne de financement. Plus de 10 000 $ ont déjà été collectés. Toutefois, la directrice générale assure que « les dons arrivent bien quand on parle de la campagne, puis ça ralentit. En ce moment, c'est plutôt lent, alors ce sera bien de rappeler notre campagne aux gens.

« De plus, si on arrivait à atteindre notre objectif plus tôt, on pourrait lancer une nouvelle campagne de financement dès 2013, l'année de nos dix ans, au lieu d'attendre 2014 », conclut-elle.

C. H.-S.

sudoku

PROBLÈME N° 331



			4	3			6	
				6	5	4	9	
	3		1				5	
	2		9		3			7
7					2			
	4	3	5		9			1
				4		3		
5		7						

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres de 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

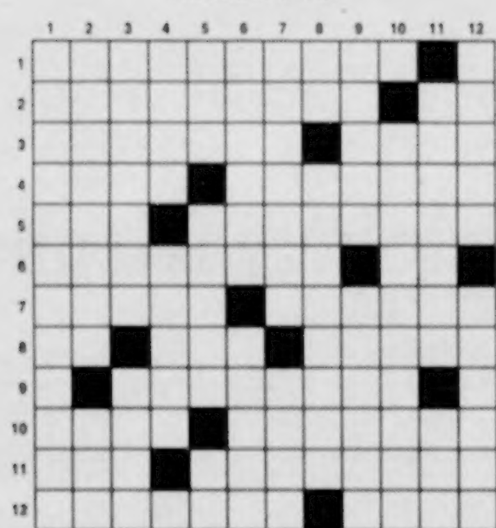
Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres de 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

RÉPONSE DU N° 330

9	2	4	5	3	7	8	1	6
5	3	1	2	8	6	4	7	9
8	6	7	1	4	9	5	3	2
4	9	3	6	1	5	7	2	8
6	8	5	3	7	2	9	4	1
1	7	2	4	9	8	6	5	3
7	5	6	8	2	3	1	9	4
2	1	9	7	6	4	3	8	5
3	4	8	9	5	1	2	6	7

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 700



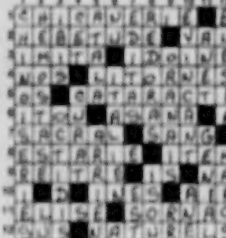
HORIZONTALEMENT

1. Soutenir avec des pieux.
2. Instruments de torture. – Exclamation.
3. Fit saillie sur une surface. – Zone externe du globe.
4. Ignorants. – Ville de Belgique.
5. Plus mal. – Distinction honorifique.
6. Ridées. – Existes.
7. Palmier. – Rideaux.
8. Personnel. – Classification des huiles. – Branches coupées avec leurs feuilles vertes.
9. Habitude de simuler.
10. Protestas. – Ralentir, arrêter.
11. Sélection. – Sauce au vin rouge.
12. Instrument de musique. – Venues au monde.

VERTICALEMENT

1. Mécanismes d'horlogerie.
2. Larve de papillon. – Agira.
3. Manière d'agir jugée aberrante. – Fardeau.
4. Opinion. – Situées.
5. Grande fatigue. – En musique, mouvement très lent. – Molybdène.
6. Région de France. – Lieu de souffrances.
7. Temps consacré à un travail (pl.). – Chef-lieu de l'Orne.
8. Abréviation. – Cheval de bataille.
9. Ouvertures d'un violon. – Il habite une petite région fertile dans le désert.
10. Prêtre réfractaire.
11. Se dit d'une plante traitée pour l'empêcher de grandir. – Saison.
12. Cintre monté sur pied. – Griffes des oiseaux de proie.

RÉPONSES DU N° 699



LEADER culturel

Les leaders artistiques et culturels dans les médias de la francophonie canadienne

Portrait de Jacinthe Comeau



Tel que le démontre le parcours de Jacinthe Comeau, ne devient pas leader culturel qui veut. Toutefois, avec des ingrédients comme une bonne dose de passion, de la persévérance et un intérêt sans cesse renouvelé pour les arts et la culture, il est possible d'y arriver.

Depuis son retour dans la région de la Péninsule acadienne dans le Nord-Est du Nouveau-Brunswick, Mme Comeau a contribué à plus d'un organisme culturel avant de devenir la directrice générale du Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène (RADARTS). Le RADARTS présente annuellement la Francofête en Acadie qui est le seul événement contact en Acadie, c'est-à-dire un événement pendant lequel de nombreux artistes donnent un aperçu de leur spectacle sous forme d'extrait. « Ça contribue directement à la programmation de nos diffuseurs. »

Celle qui diversifie depuis des années son portfolio au fur et à mesure qu'elle entreprend de nouveaux défis se consacre désormais à faciliter les tournées de spectacles dans les quatre provinces atlantiques. « Ce qui me motive dans le domaine culturel, c'est la passion de travailler pour offrir des spectacles de qualité à nos communautés. »

Mme Comeau qui a travaillé à l'élaboration de la *Stratégie globale pour l'intégration des arts et de la culture dans la société acadienne du Nouveau-Brunswick* estime que c'est une de ses plus grandes réalisations dans le domaine des arts et de la culture à ce jour. « Ça été un travail magistral de développer ce plan d'action pour les 10 prochaines années. » D'ailleurs, au sein du RADARTS, Mme Comeau poursuit actuellement sur sa lancée puisque l'un des axes stratégiques du plan d'action était d'améliorer la diffusion des œuvres et des artistes.

Peu importe les obstacles auxquels elle fait face, Mme Comeau poursuit ses efforts. « L'un des défis est la consolidation des membres du réseau afin d'assurer la stabilité de la diffusion. Étant donné que plusieurs des structures reposent sur des bénévoles, il faut garder les gens engagés », souligne-t-elle. Plus positivement, celle-ci croit que le réseau est présentement « sur un bon élan afin de voir à son avancement et d'en assurer sa pérennité ».

Elle-même considérée comme une leader culturel en raison de ses accomplissements, c'est sans hésitation que Mme Comeau désigne René Cormier à titre de leader culturel dans sa communauté. « J'ai eu l'occasion de travailler avec lui pour le suivi des états généraux [pour l'intégration des arts et de la culture dans la société acadienne du Nouveau-Brunswick] et il est inspirant », affirme celle qui ne lésine pas sur les moyens pour faire croître la diffusion culturelle.

Ce projet de portraits de leaders artistiques et culturels dans les médias de la francophonie canadienne a été réalisé conjointement par la Fédération culturelle canadienne-française, l'Association de la presse francophone et l'Alliance des radios communautaires du Canada avec l'appui financier de Patrimoine canadien.



CINÉMA

Deux fins de semaine pour 21 ans

La 21e édition de Cinémental se déroulera sur deux fins de semaine et rassemblera une large sélection de films pour tous les âges et tous les styles.

Camille HARPER-SEGUY

La 21e édition de Cinémental aura deux vies, la première du 19 au 21 octobre prochains et la seconde du 26 au 28 octobre. En effet, pour la première fois, le festival manitobain du cinéma en français adopte la formule de deux fins de semaine. (1)

« On essaie deux fins de semaine à la suite de requêtes du public, explique le président de Cinémental, Marc-François Tremblay. Ça va être intéressant car d'une fin de semaine à l'autre, on aura affaire à deux salles très différentes. L'une est le Cinéma Globe, plus grand, l'autre est la salle Pauline-Boutal au Centre culturel franco-manitobain (CCFM), plus intime et qui, pour l'occasion, proposera du pop-corn à la demande du public.

« On pourra utiliser la première fin de semaine, ainsi que les médias sociaux dans la semaine, pour promouvoir les films de la seconde, poursuit-il. Ça va être intéressant! »

Familial

Si l'équipe de Cinémental s'est organisée pour proposer chaque fin de semaine des comédies comme des drames, la seconde fin de semaine sera à tendance plus familiale que la première.

« On présente plusieurs films familiaux la seconde fin de semaine, comme le film d'animation ***Les contes de la nuit*** de Michel Ocelot, qui avait aussi réalisé ***Kirikou*** et qui place ses personnages dans l'ombre parmi des décors en couleurs, le film d'aventure et d'humour ***Sur la piste du Marsupilami*** d'Alain Chabat, et le film d'animation ***Un monstre à Paris*** d'Éric Bergeron », révèle Marc-François Tremblay.

Il y aura aussi un dessin animé familial présenté au Cinéma Globe la première fin de semaine. Ce sera l'histoire vraie de ***Zarafa***, de Rémi Bezançon et Jean-Christophe Lie, la première girafe arrivée en France, par montgolfière.

Histoires humaines

Du fait de la salle plus intime, la seconde fin de semaine sera par ailleurs aussi consacrée aux relations humaines.

La soirée du 26 octobre sera en effet consacrée aux relations romantiques, avec ***L'art d'aimer*** d'Emmanuel Mouret, qui présente « des sketchs légers et amusants sur l'amour », rapporte Marc-François Tremblay, et ***La délicatesse*** de David et Stéphane Foenkinos au sujet d'une femme qui a perdu son mari et qui se demande si elle a le droit d'aimer à nouveau.

Quant à la soirée du 27 octobre, elle portera sur les relations parents-enfants avec le premier film de Daniel Auteuil, ***La fille du puisatier***, adapté du roman du même nom de Marcel Pagnol, et ***Camion*** de Rafaël Ouellet, qui raconte les retrouvailles d'un père avec ses deux fils après un accident de camion.

La première fin de semaine présente aussi des films sur les relations, mais sur des thèmes plus difficiles, notamment le handicap. Ainsi, ***De rouille et d'os*** de Jacques Audiard « raconte comment deux personnes qui se sont connues avant un accident peuvent garder une relation d'amitié ou d'amour après, révèle Marc-François Tremblay. C'est l'un des meilleurs films de l'année et on a la primeur car il n'est pas encore sorti en salles au Canada, il passe seulement dans les festivals! »

De même, ***Amour*** de Michael Haneke met en scène un couple d'aînés dont l'épouse a un accident et se retrouve partiellement handicapée. « Ça fait réfléchir à jusqu'où l'amour peut aller, ainsi que sur le traitement des aînés et les services qui leur sont disponibles », analyse le président de Cinémental. Le film a reçu la Palme d'or au Festival de Cannes.



Cinémental présente entre autres *Amour*.

Enfin, Cinémental a choisi de représenter ***Intouchables*** d'Olivier Nakache et Eric Toledano qui était déjà sorti en salles l'été 2012 et qui raconte la relation entre un paraplégique et son aide-soignant. « Les gens nous l'ont demandé car ils n'étaient pas là cet été et qu'ils l'ont manqué, explique Marc-François Tremblay. Quand c'est possible, on suit les demandes du public. »

Films chocs

Cinémental a aussi programmé quelques films plus chocs, comme ***Laurence anyways*** de Xavier Dolan qui parle d'un homme qui veut changer de sexe et de l'impact que cette décision a sur sa femme, ***Rebelle*** de Mark Andrews et Brenda Chapman, « un film choc sur les enfants-soldats au Congo qui représentera le Canada aux Oscars de 2013 », indique le président de Cinémental, et ***De bon matin*** de Jean-Marc Moutout « un film très dur qui dénonce l'importance de la performance dans certaines entreprises », décrit-il.

On pourra aussi voir ***Polisse*** de Maïwenn, qui a reçu le Prix du jury au Festival de Cannes, au sujet de la Brigade de protection des mineurs en France. « Ce film n'a encore jamais été présenté hors-Québec et il va déstabiliser les gens car c'est dans un style téléréalité, prévient Marc-François Tremblay. C'est avec lui qu'on clôturera notre 21e festival. »

Enfin, une comédie martiniquaise, ***30 degrés couleur*** de Lucien Jean-Baptiste et Philippe Larue, et un film d'action, ***Omertà*** de Luc Dionne, sont à l'affiche la première fin de semaine, sans oublier la compétition de courts-métrages le 21 octobre avec « au moins quatre films manitobains, se réjouit Marc-François Tremblay. C'est rare qu'on en ait autant. »

Il conclut que « sans le vouloir, les thèmes de l'accident et du handicap se retrouvent beaucoup dans notre 21e édition de Cinémental. Le thème de l'amour est aussi très présent, mais traité de nombreuses façons. Toutefois, sur les 17 projections qu'on présente cette année, il y en a pour tous les goûts. »

(1) [illegible]

T'es parent avec qui, toi?

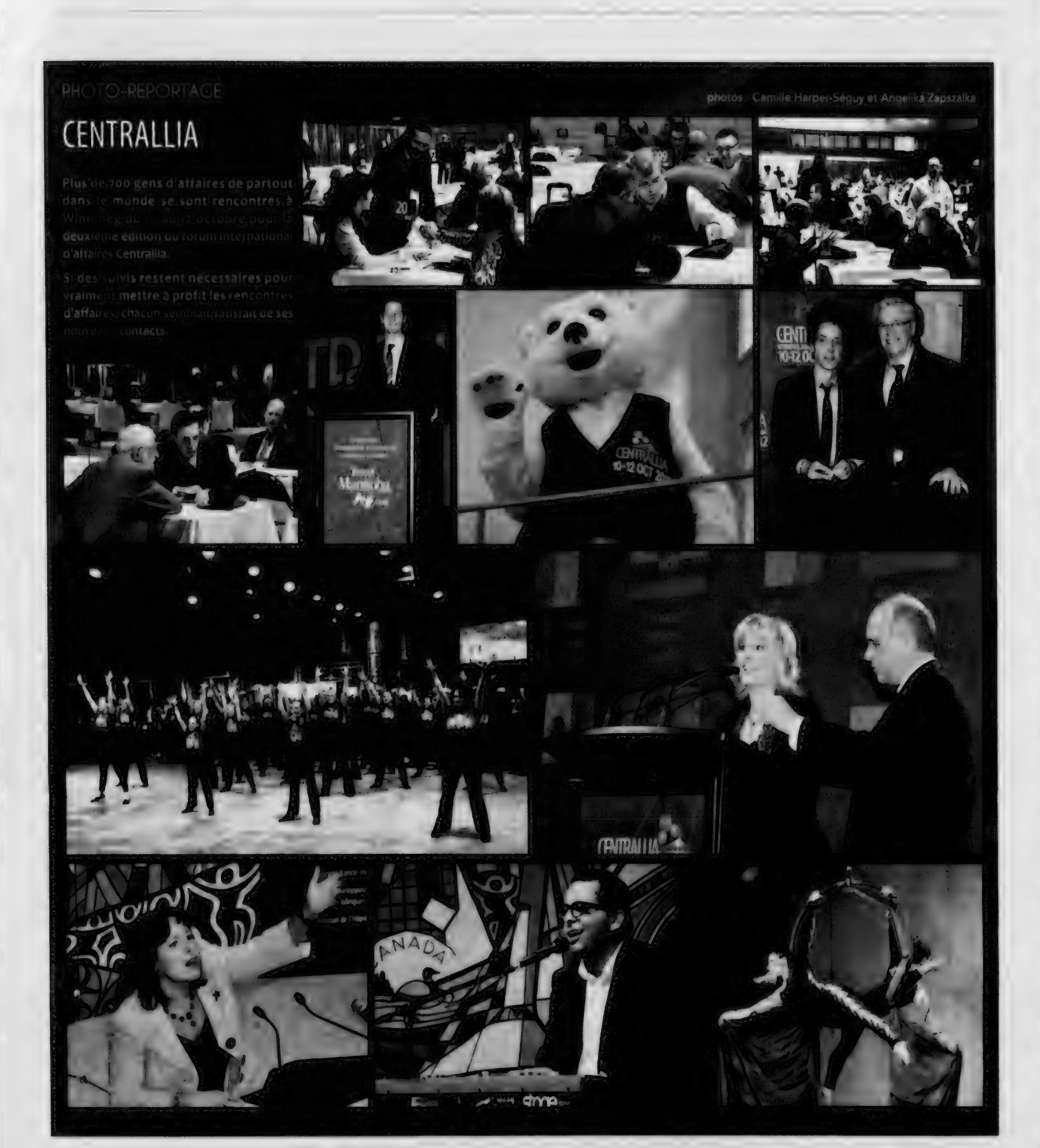


Bonjour!

Je m'appelle **Samuel Éloi Julien Budniok**. Je suis né le 14 septembre 2012 à l'Hôpital Saint-Boniface. Je pesais 8 livres, 5 onces et mesurais 20 pouces, mais je grandis très vite. Mes parents, Sophie Gaulin et Thomas Budniok, sont très fiers de moi.

Mes grands-parents, Nysou et Michel Budniok, et Jacqueline Gaulin sont venus de France pour fêter mon arrivée. Mon papi Jean viendra sûrement me voir au printemps prochain. J'ai hâte d'aller en France pour voir mon frère Enzo et ma soeur Natacha ainsi que mes cousins et cousines, Jean, Juliette, Aidan et Gaelen. Mes oncles et tantes Denys, Murielle, Alice, Michèle, Thérèse, David et Paula seront ravis de me faire de gros becs!

Les collègues de ma maman à *La Liberté* me couvrent aussi de bisous et de cadeaux.


PHOTO-REPORTAGE
photos : Camille Harper-Séguy et Angelika Zapszalka
CENTRALLIA
Plus de 700 gens d'affaires de partout dans le monde se sont rencontrés à Winnipeg du 10 au 12 octobre pour la deuxième édition du forum international d'affaires Centrallia.
Si des suivis restent nécessaires pour vraiment mettre à profit les rencontres d'affaires, chacun semblait satisfait de ses nouveaux contacts.
CENTRALLIA 10-12 OCT

Artisanat

Des talents à essayer

Le Manitoba Crafts Museum and Library offre une occasion unique à tous les âges et tous les niveaux de découvrir de nombreuses techniques artisanales, le 20 octobre.

Camille HARPER-SEGUY

Pour le Manitoba Crafts Museum and Library (MCML), « partager l'artisanat et être créatif ensemble est essentiel pour ne pas que les techniques se perdent, affirme la coprésidente francophile, Stephanie Cooper. L'artisanat est à la fois beau et fonctionnel, donc c'est important de le conserver. C'est notre mandat de préserver les artefacts autant que les savoir-faire. »

C'est pourquoi le MCML invite petits et grands le 20 octobre, quel que soit le niveau de développement de leur fibre artistique, à venir découvrir et essayer plusieurs techniques artisanales plus ou moins connues lors de son après-midi Made by You. (1)

« C'est la troisième année qu'on organise cet évènement, indique Stephanie Cooper. C'est aussi une collecte de fonds, car on est un organisme à but non lucratif et on a besoin d'argent pour nos opérations. En 2011, on avait reçu une cinquantaine de visiteurs et ça nous avait rapporté 2 000 $. Cette année, on espère collecter 3 000 $. »

Le principe est simple. En payant leur billet d'entrée, les visiteurs ont accès à sept ateliers artisanaux, dont un spécialisé pour les enfants. Ils peuvent, au choix, apprendre en 30 minutes à fabriquer de la dentelle ou un pendentif, à tricoter, à travailler le feutre, à tisser avec du ruban adhésif ou encore à faire de l'origami ou du tressage Kumihimo.

« Après chaque atelier, les participants pourront apporter avec eux un petit artefact qu'ils auront fabriqué », souligne Stephanie Cooper, qui ajoute que tous les artisans sont de Winnipeg. Par ailleurs, des sacs-surprises contenant chacun un objet fait à la main par un artisan seront en vente pour 10 $.



Stephanie Cooper.

L'un des ateliers sera bilingue sur demande, celui des trois propriétaires de Poco Créations & Beads, Lulu Potter, Jojo Colliou et Gigi Sylvestre. « C'est la deuxième fois qu'on y participe, mentionne Lulu Potter. On va faire faire aux gens des pendentifs avec des pierres semi-précieuses et du fil métallique. On fournit tout le matériel nécessaire.

« Pour nous, c'est bon de participer à Made by You car ça nous fait connaitre, ça nous positionne dans la communauté, ajoute-t-elle. C'est du *marketing* un à un. De plus, ça nous permet de rencontrer d'autres artisans et d'essayer de nouveaux arts. Enfin, c'est important pour nous de soutenir le MCML, car il nous aide toujours beaucoup, comme artisans, à nous faire connaitre et à exposer notre artisanat. »

Stephanie Cooper souligne aussi le tout nouvel atelier de dentelle aux fuseaux sur coussin, « artisanat différent, intéressant, unique mais pas très connu, affirme-t-elle. Ce sera une opportunité rare pour les gens d'essayer cette technique. »

Enfin, les participants à Made by You pourront observer trois personnes au travail, l'une sur un métier à tisser, une autre sur un rouet et la troisième fabriquant des frivolités.

« L'atmosphère à Made by You est toujours très positive et très créative, conclut Stephanie Cooper. C'est l'occasion de découvrir sa fibre artistique et artisanale ou de réapprendre à la travailler. C'est revigorant. »

(1) Le 20 octobre de 13 h à 16 h à la Canadian Mennonite University, 600 boulevard Shaftesbury. Billets 20 $ (10 $ jusqu'à 12 ans).



Maryse Champagne
3e année
École Christine-Lespérance

CULTURE

Drôle d'opéra

[illegible] TREMBLAY
SAINT-BONIFACE

Plusieurs élèves de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) ont assisté au spectacle **Mimi la Diva Malbouffa** présenté au Centre culturel franco-manitobain.

C'est ainsi que mercredi et jeudi, les 10 et 11 octobre, près de 1[illegible] élèves de la Maternelle à la 8e année de l'École Précieux-Sang ont rencontré Mimi la Diva Malbouffa, interprétée par la cantatrice québécoise Nathalie [illegible].

Le spectacle d'opéra humoristique présente la Diva Malbouffa et son Maestro Figaro. Ceux-ci se dirigent à un concert d'opéra et ils souffrent tous les deux d'indigestion après avoir mangé trop de malbouffe.

« Ils nous ont demandé de souffler très fort, raconte l'élève de 2e année de l'École Précieux-Sang, Aidan Remillard. Nous soufflons pour changer de la malbouffe en bonne nourriture. » C'est donc avec l'aide des enfants, qu'ils ont retrouvé la forme.

« Dans le spectacle, il y avait un gros hamburger, qui s'est transformé en salade, indique l'élève de 2e année de l'École Précieux-Sang, Natalie Desautels. Ça rappelle que c'est important de bien manger. »

En effet, pour l'enseignante de 2e année de l'École Précieux-Sang, Josée Dorge, l'activité avait un double objectif.

« C'est une belle expérience enrichissante pour les élèves, dit-elle. Plus ils vivent d'expérience en français, mieux c'est pour eux. En plus, ils parlaient de la nutrition, dont les groupes alimentaires. Nous les étudions en science de la nature et en hygiène, alors ça touche le programme d'étude. »

De plus, plusieurs élèves ont pu découvrir l'opéra.

« C'est la première fois que j'assiste à un spectacle d'opéra, lance Natalie Desautels. J'ai aimé ce nouveau type de musique et j'espère voir d'autres spectacles d'opéra. »



De gauche à droite : Aidan Remillard, Josée Dorge et Natalie Desautels. En médaillon : Mimi la Diva Malbouffa présente un spectacle humoristique qui vise à sensibiliser les jeunes à la malbouffe.

DIVISION • SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE

[DANS NOS] ÉCOLES

IMPROVISATION

L'art de ne rien prévoir



Matthieu TREMBLAY
WINNIPEG

La Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) a tenu un camp d'improvisation divisionnaire de la Ligue d'improvisation secondaire tellement époustouflante (LISTE), les 12 et 13 octobre, au Centre de formation de la DSFM. Quelque 55 élèves ont assisté à des ateliers et à une intéressante partie d'improvisation qui opposait des enseignants de la DSFM et des animateurs d'ateliers.

« Les élèves ont suivi des ateliers, notamment sur comment se placer sur scène et comment dégager de l'énergie, explique la coordonnatrice d'éducation artistique à la DSFM, Marie-Claude McDonald. Ils ont aussi eu des ateliers sur le développement des personnages, de la confiance, du caucus et d'une histoire. C'est certain qu'on ne peut pas voir tous les aspects de l'improvisation, mais nous en couvrons pas mal. »

Et les participants ont apprécié ce camp de formation.

« Je fais de l'improvisation depuis la 6e année, mais c'est ma première année à la LISTE, raconte l'élève de 9e année de l'École communautaire Réal-Bérard, Jamie Roy. J'ai beaucoup appris en fin de semaine. En fait, j'ai appris l'improvisation de A à Z, notamment les techniques de jeux, comment définir un personnage et comment prendre les décisions importantes lors du caucus. »

L'élève de 9e année du Collège Louis-Riel, Véronic Beaudry, abonde en ce sens.

« Je fais de l'improvisation avec le théâtre depuis six ans, mais c'est ma première année dans la LISTE, dit-elle. Le camp m'a beaucoup aidée à améliorer mes chances de succès. J'aime beaucoup l'énergie qu'il y a dans l'improvisation, quand tout le monde s'entraide pour créer une histoire. En plus, ça nous donne l'opportunité de parler et de jouer dans notre langue maternelle. »

La LISTE compte dix équipes et les effets positifs de l'improvisation chez les élèves sont plus que probants.

« L'improvisation permet aux élèves de s'exprimer, d'être eux-mêmes, conclut Marie-Claude McDonald. Ils se découvrent comme personnes, en plus de développer leur confiance de parler devant un public. »



Photo : Matthieu Tremblay

Véronic Beaudry et Jamie Roy en sont à leur première année à la LISTE et ils estiment avoir appris beaucoup sur l'improvisation au cours du camp de formation divisionnaire.

HÉROS

Mon héros à moi

Matthieu TREMBLAY
WINNIPEG

Les élèves de la 3e année de l'École Christine-Lespérance ont participé à une activité bien particulière le jeudi 11 octobre dernier. Réunis dans la bibliothèque de l'école, ils ont présenté leurs héros à leurs amis.

Les héros, des politiciens, des sportifs, des artistes ou des engagés dans leur communauté, étaient aussi variés qu'impressionnants. C'est ainsi que les Georges Forest et Terry Fox, pour ne nommer que ceux-ci, ont impressionné les élèves par leur histoire et leurs prouesses.

« J'ai choisi Howie Morenz parce que c'était un très bon joueur de hockey. Il a d'ailleurs été le premier à avoir son numéro, le sept, retiré par les Canadiens de Montréal, indique l'élève de 3e année de l'École Christine-Lespérance, Natasha Lachiver. J'aime le hockey, alors c'était naturel pour moi. »

Pour d'autres, ce ne sont pas les habiletés au hockey qui impressionnent, mais plutôt la force physique.

« J'ai pris Louis Cyr parce qu'il était très fort, lance l'élève de 3e année de l'École Christine-Lespérance, Joseph Bahiga. Il a même tiré une [illegible] »

D'autres ont [illegible] de leur héros.

« Nous avons choisi Terry Fox parce qu'il a couru 5 000 km pour amasser de l'argent pour les gens atteints du cancer », note l'élève de 3e année l'École Christine-Lespérance, Maryse Champagne.

« C'est un athlète qui courait très bien et très longtemps, même s'il n'avait qu'une seule jambe, parce que l'autre avait dû être amputée à cause de son cancer », ajoute son coéquipier et élève de 3e année à l'École Christine-Lespérance, Joel Purdom.

Les élèves ont apprécié cette activité.

« C'était amusant de partager notre héros avec les amis, mais j'ai aussi aimé en découvrir, lance Joseph Bahiga. Par exemple, je ne connaissais pas Georges Forest. »



Photo : Matthieu Tremblay

De gauche à droite : Joseph Bahiga, Natasha Lachiver, Joel Purdom et Maryse Champagne étaient très heureux de présenter leurs héros à la classe.

À noter

Pour une liste complète des activités de la DSFM, consultez le calendrier en ligne au www.dsfm.mb.ca.

ACTIVITÉS SCOLAIRES

- **15 AU 18 OCTOBRE** – Ateliers en arts visuels dans nos écoles offerts par Marie-André Côté (5e – 12e).
- **19 AU 21 OCTOBRE** – Camp de leadership au camp [illegible]
- **3 AU 10 NOVEMBRE** – Lire à tout vent - Semaine du livre canadien pour la jeunesse.
- **5 NOVEMBRE** – Tournoi d'improvisation de la LISTE à l'École communautaire Aurèle-Lemoine.
- **9 NOVEMBRE** – Camp de JMCA (Comité directeur).
- **13 NOVEMBRE** – Tournoi d'improvisation de la LISTE au Centre scolaire Léo-Rémillard.
- **14 ET 15 NOVEMBRE** – Le Cercle Molière présente [illegible]
- **20 NOVEMBRE** – Tournoi d'improvisation de la LISTE à l'École communautaire Réal-Bérard.
- **28 NOVEMBRE** – Championnat divisionnaire de volleyball [illegible]
- **30 NOVEMBRE** – Rencontre de JMCA.

COMMISSION SCOLAIRE

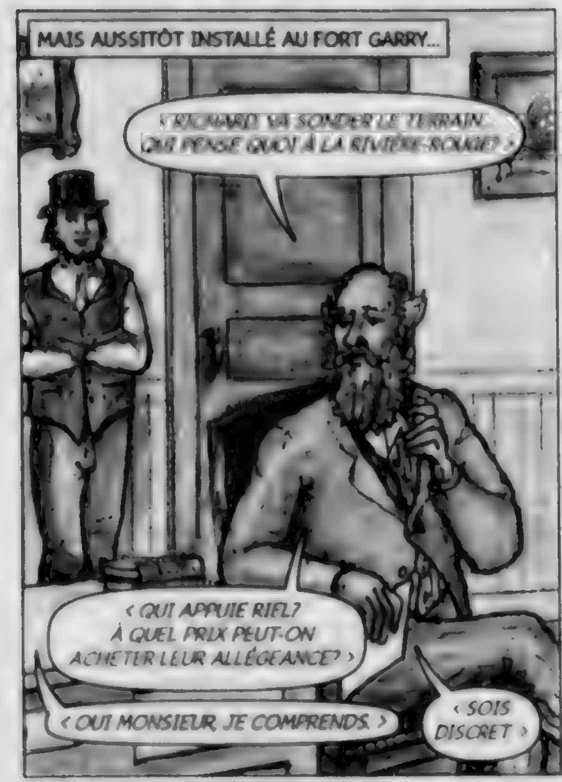
- **24 OCTOBRE** – Réunion de la Commission scolaire franco-manitobaine au bureau divisionnaire à Lorette [illegible]
- **28 NOVEMBRE** – Réunion de la Commission scolaire franco-manitobaine au bureau divisionnaire à Lorette [illegible]

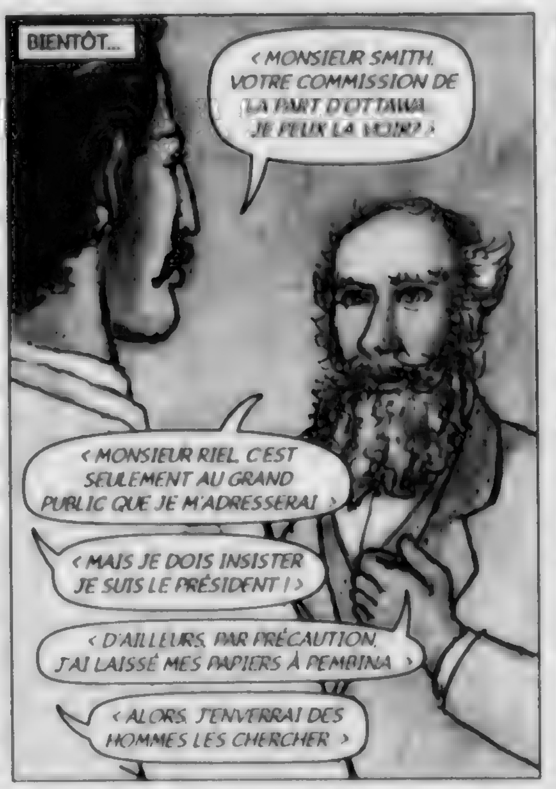
CONGÉS

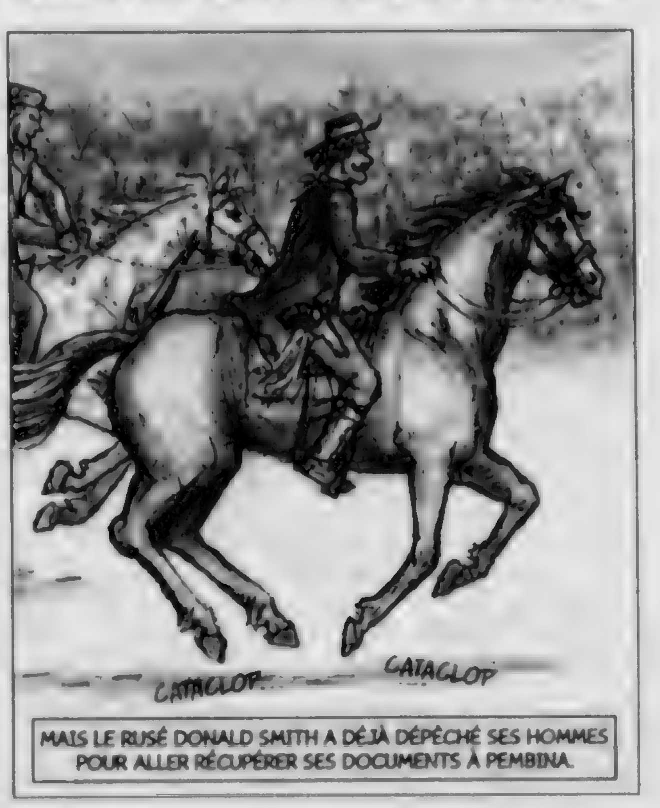
- **25 ET 26 OCTOBRE** – Journées de perfectionnement professionnel. Pas de classes.

RIEL, PATRIOTE

TEXTE ET ILLUSTRATIONS : ROBERT FREYNET





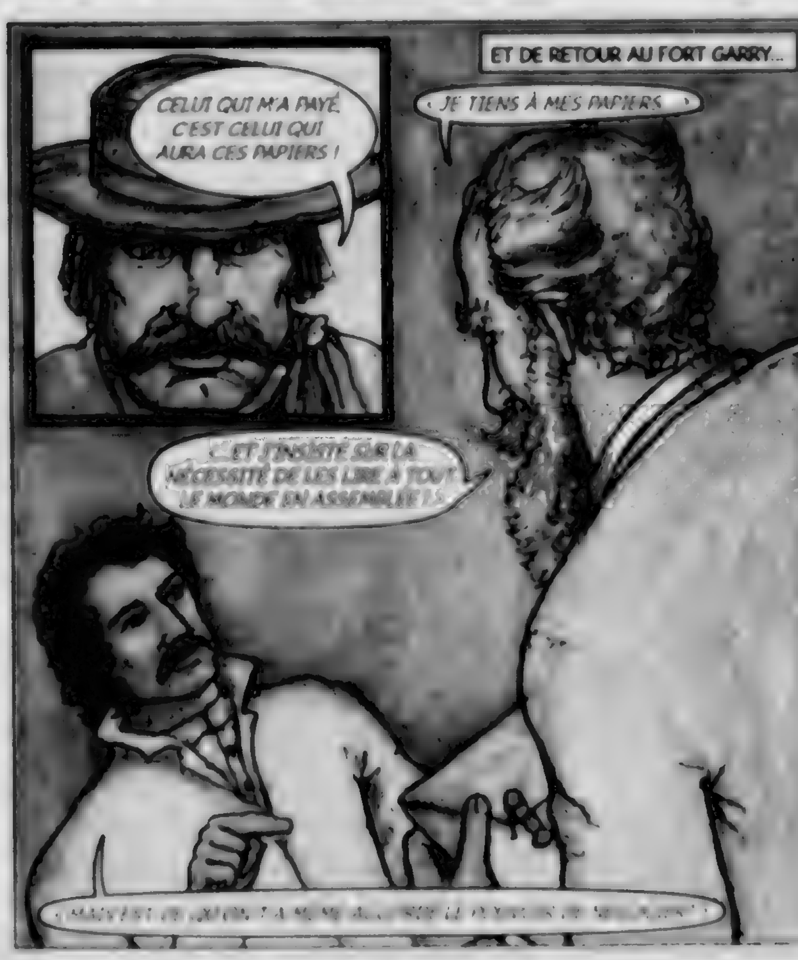


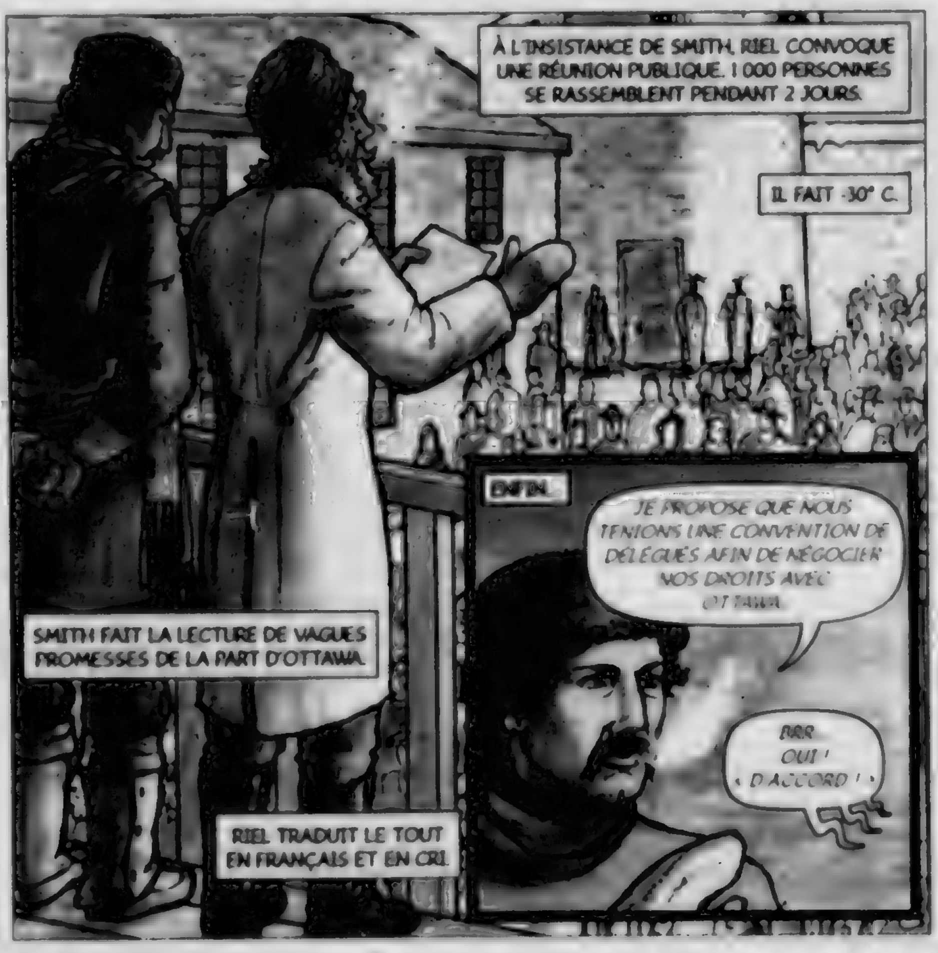












16

Le calendrier communautaire



Notre-Dame-de-Lourdes

- 23 octobre • ***Atelier de bijoux*** • Comité culturel de Lourdes • 19 h • inscriptions et info. : 204-248-7220

Saint-Adolphe

- 21 octobre • ***Souper paroissial de Saint-Adolphe*** • 16 h • [illegible] • l'aréne de Saint-Adolphe • info : [illegible]

Sainte-Anne

- 26 octobre • ***Souper paroissial de Sainte-Anne*** • 16 h à 19 h • Gymnase de l'École immersion Sainte-Anne

Saint-Boniface

- [illegible] • ***Auditions pour la Chorale des Intrépides*** • pour fixer une audition : 204-736-4445
- Jusqu'au 25 octobre • ***Exposition - Éveil dans la ville*** • 19 h • Entrée libre • Maison des artistes, 219 boulevard Provencher • info : 237-5964
- Jusqu'au 30 octobre • ***Mardi Jazz*** • portes : 19 h 30, spectacle 20 h • Artistes varies • billets et info : 204-799-8831
- Jusqu'au 19 novembre • ***En santé ensemble*** • 18 h à 20 h 30 • Château Guay, 231 rue Goulet • En partenariat avec le Wellness Institute et le Centre de santé Saint-Boniface • inscriptions : 204-953-2253 ou 204-632-3927
- Jusqu'au 20 novembre • ***Parler pour que les enfants écoutent*** • 18 h à 20 h • Pluri-elles Inc. • 573, rue Des Meurons • info : 233-1735 poste 210
- Jusqu' au 21 novembre • ***Bravo*** • 18 h à 20 h • Pluri-elles Inc • 573, rue Des Meurons • info. : 233-1735 poste 210
- Jusqu'au 22 novembre • ***Santé 55+ Tai Chi débutant*** • 10 h • Centre récreatif Notre-Dame • 271, avenue de la Cathédrale • info : 204-793-1054
- Jusqu'au 3 décembre • ***Santé 55+ Danse de ligne*** • 18 h 30 • Centre récreatif Notre-Dame • 271, avenue de la Cathédrale • info : 204-793-1054
- Jusqu'au 4 décembre • ***Santé 55+ Yoga léger*** • 10 h 30 • Centre récréatif Notre-Dame • 271, avenue de la Cathédrale • info : 204-793-1054
- Jusqu'au 17 décembre • ***Santé 55+ Exercices avec confiance*** • 10 h • Gymnase est, Université de Saint-Boniface • 200, avenue de la Cathédrale • info : 204-793-1054
- Jusqu'au 18 décembre • ***Exercices avec confiance*** • 10 h • Knight's Villa, 537A, chemin St. Anne • info : 204-793-1054
- Jusqu'au 19 décembre • ***Exercices avec confiance*** • 10 h 45 Château Guay, 231 rue Goulet • 13 h 30/ Accueil Colombien 200 rue Masson • 14h/ Tour Eiffel B, 261 rue Goulet • info : 204-793-1054
- Jusqu'au 19 décembre • ***Exercices avec confiance*** • 10 h • Place Des Meurons, 400, rue Des Meurons • info : 204-793-1054
- 17 octobre • ***Centre Green Action Centre*** • 19 h • Atelier gratuit de compostage domestique • Bibliothèque publique de Saint-Boniface • 131, boulevard Provencher • inscriptions : 204-925-3778
- 18 octobre • ***Le chœur des Petits Intrépides*** • Chaque jeudi à 18 h 30 • École Précieux-Sang, 209 rue Kenny • info : 204-[illegible]
- 18 octobre • ***L'heure du conte*** • 10 h 30 • Bibliothèque de Saint-Boniface, 131 boulevard Provencher, porte 100 • info : 204-986-4[illegible]
- 18 octobre • ***Groupe de lecture à la bibliothèque Saint-Boniface*** • 19 h • Bibliothèque de Saint-Boniface 131 boulevard Provencher • inscriptions et info : 204-986-4[illegible]
- 18 octobre • ***Chorale des Intrépides*** • Répétitions tous les jeudis à 19 h • École du Précieux-Sang • 209, rue Kenny • info : 204-736-4445
- 18 octobre • ***Sortie au restaurant / EMR*** • 11 h 30 • Old Spaghetti Factory • La Fourche • info. et inscription 204-256-1350
- 20 et 21 octobre • ***Cours prénataux en français*** • Centre de Santé Saint Boniface • 9 h à 16 h • Immeuble des activités éducatives, Hôpital Saint Boniface, 431, avenue Taché • info et inscriptions : 235-3910
- 21 octobre • ***Club l'A.R.A.C.*** • 19 h 30 • Partie de cartes Whist • salle du restaurant • 200, rue Masson • 3 $ / personne • Vente arc en ciel et légers goûter
- 21 octobre • ***Souper paroissial de Saint-Eugène*** • 16 h • Église Saint-Eugène • 1009, chemin St. Mary's • info 204-257-0869
- 23 octobre • ***Lancement du livre – Et votre joie sera parfaite*** • 18 h • Villa Aulneau • info. : 204-282-2747
- 24 octobre • ***Club Café Éclipse*** • 9 h 30 à 11 h 30 tous les mercredis • Centre récréatif Notre-Dame, 255, avenue de la Cathedrale • info : 204-793-1054 ou 204-256-5328
- 25 octobre • ***Café-rencontre FAFM*** • 13 h 30 • Salle Bayard, 400 rue Des Meurons • 25 ans de réussites théâtrales et musicales! Que nous réserve le futur? • RSVP : 204-235-0670 ou 1-855-235-0670
- 27 octobre • ***Soirée sociale Halloween – prélèvement de fonds*** • 20 h • Voyage humanitaire en République dominicaine par des élèves du Collège Louis-Riel • billets et info : 204-799-8831
- 27 octobre • ***Soirée gauloise 2012*** • CCFSB • 18 h 30 • Salle des Saints-Martyrs-Canadiens • 289, rue Dussault • info et billets : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443
- 29 octobre • ***Yoga du rire*** • 10 h à 11 h • Centre Notre Dame, 271, avenue de la Cathedrale • inscriptions et info : 204-793-1054
- 8 novembre • ***Pour une épicerie intelligente*** • 9 h 30 à 10 h 30 • Safeway sur la rue Marion • inscriptions et info : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443
- 8 novembre • ***Pour une épicerie intelligente*** • 9 h 30 à 10 h 30 • Safeway, rue Marion • inscriptions et info 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443
- 15 novembre • ***Radiothon Radio-Canada*** • details à venir
- 18 novembre • ***Déjeuner annuel de l'Entre-temps des franco-manitobaines Inc*** • 11 h • Hôtel Norwood, 112, rue Marion • billets et info. : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443
- 23 au 25 novembre • ***Ressourcement spirituel avec Alain Dumont*** • l'Équipe de retraites spirituelles • inscriptions et info. : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443

Saint-Joseph

- 21 octobre • ***Souper d'automne*** • 16 h à 19 h 30 • Centre communautaire Saint-Joseph

Saint-Malo

- 26 au 28 octobre • ***Grand rassemblement annuel de l'ACFM*** • Inscriptions : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443
- 27 octobre • ***Spectacle Country Western d'artistes de chez nous*** • 18 h • Salle de l'Église Iberville • billets et info 204-799-8831 ou 233-ALLÔ (2556) / 1-800-665-4443
- 4 novembre • ***Souper paroissial*** • 16 h à 18 h 30 • Chalet Malouin • 14, rue St. Hilaire, Saint Malo

Saint-Pierre-Jolys

- 28 octobre • ***Souper paroissial*** • 15 h 30 à 18 h 30 • Centre récréatif de Saint-Pierre-Jolys • info. : 1-204-433-2844
- 3 novembre • ***Vente d'artisanats*** • 10 h à 15 h • Centre récreatif de Saint-Pierre-Jolys • info 1-204-433-3202 ou 1-204-433-3617

Winnipeg

- 18 octobre • ***Soirée « Casino Royale »*** • l'Association étudiante de l'Université de Saint Boniface • McPhillips Street Station Casino • info et billets : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443
- 19 au 21 octobre • ***Cinémental*** • Cinema Globe • Place Portage • info et billets : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443
- 26 au 28 octobre • ***Cinémental*** • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. et billets : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443
- 1er novembre • ***Session d'écriture créative « Mes mémoires, mon histoire »*** • 10 h 15 • le premier jeudi du mois • Centre communautaire Southdale • 254, boulevard Lakewood • info : 253-8160
- 7 novembre • ***Gala 2012 de l'Alliance Française du Manitoba*** • 18 h 30 • Bergmann's on Lombard, pièce 620 167, avenue Lombard • Thème Cabaret

AGA

- 18 octobre • ***Société franco-manitobaine*** • 17 h • Gymnase Ouest • Université de Saint-Boniface, via l'entrée du 196 avenue de la Cathédrale • info. et inscription : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443
- 7 novembre • ***Directorat de l'activité sportive*** • 17 h 30 • 145 avenue Pacific • Grande salle des conférences • info 204-925-5662

Pour faire la promotion d'un événement communautaire (organisé de préférence en français par un organisme sans but lucratif et s'adressant à un public francophone), faites parvenir l'information au 233-ALLÔ **avant midi le jeudi précédant la date de parution.**

S F M

233-ALLÔ • 147, boulevard Provencher • Unité 106 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G2
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1-800-665-4443 • Télécopieur : 233-1017
Courriel : 233allo@sfm.mb.ca • Site Web : www.sfm.mb.ca/233allo

Télé-horaire de la semaine du 22 au 28 octobre 2012

Du lundi au vendredi

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	À la ferme Mécanim	Variées	Variées	Variées	√ Les docteurs		Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir			Les Belles Histoires des pays d'en haut		Les docteurs		Privé de sens	Union fait la force
RDI	Charbonneau	RDI en direct					Téléjournal Midi	Variées	V Période question	RDI en direct							Le Téléjournal RDI	
TV5	Variées	En thérapie	Toute une histoire		05 Plus belle la vie	Plus belle la vie	Variées	On n'demande qu'à en rire		Variées		En thérapie	Journal Suisse	Plus belle la vie	Plus belle la vie	25 Chiffres et lettres	Prendre sa place	50 Champion
TVA	5h00 Salut, bonjour!	2 filles le matin / V Ça finit bien la semaine		Variées	Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		Négociateur	Shopping TVA		Infopublicité	Des jours et des vies	Les feux de l'amour		Top modèles	55 TVA nouvelles	

Lundi 22 octobre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	C'est ça la vie		Le Téléjournal		30 vies	Les Parent	L'auberge du chien noir "Pas piro papa"		La galère		Téléjournal	15 Nouv sports	Le Téléjournal		05 Alors on jase!			35 Privé de sens
RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Débat présidentiel aux États-Unis Le débat présidentiel aux États-[illegible]				Comm. Charbonneau "Résumé de la journée"		24 heures en 60 minutes		Téléjournal	45 Nouv. sports	Les grands reportages	
TV5	Champion	Journal de France 2	Ma caravane au Québec [illegible]		Secrets d'histoire			Vues d'en haut	En thérapie	L'école de médecine	TV5lejournal Afrique	Apocalypse [illegible] 1944 [illegible]		On n'est pas que des cobayes		Images de femmes ou le corset social		Questions champion
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	Tranches de vies	Occupation double	Yamaska		Toute la vérité		TVA nouvelles	45 Denis Lévesque		Signé M	15 "Heure limite" [illegible]				15 Vidéo incroyable	Publicité

Mardi 23 octobre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	C'est ça la vie		Le Téléjournal		30 vies	La Facture	Unité 9		Mauvais karma		Téléjournal	Nouv sports	Le Téléjournal		05 Alors on jase!			Privé de sens
RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands reportages "Le diable à la porte"		Le Téléjournal RDI		Comm. Charbonneau "Résumé de la journée"		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Grands reportages "Le diable à la porte"	
TV5	Champion	Journal de France 2	Zoom animal [illegible]		Fais pas ci, fais pas ça		Coeur Maison-Blanche Pt. 1 [illegible]		En thérapie	Maisons de fous	TV5lejournal Afrique	35 "Les Robins des pauvres" [illegible] Aurélien Wiik, Nicolas Giraud			Dancing	Îles et des hommes "Wallis et Futuna"		Questions champion
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	LOL :-)	Un sur 2	O' "Des poules, des hommes et un renard"		Destinées "Quel gâchis!"		TVA nouvelles	45 Denis Lévesque		15 Signé M	"Rien que pour vos yeux" [illegible] Moore					15 Fièvre danse

Mercredi 24 octobre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	C'est ça la vie		Le Téléjournal		30 vies	L'Épicerie	Les enfants de la télé [illegible]		Adam & Ève	M'aimes-tu?	Téléjournal	45 Nouv sports	Le Téléjournal		Alors on jase!			35 Privé de sens
RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands rep. "Il était une fois la prohibition"		Le Téléjournal RDI		Comm. Charbonneau "Résumé de la journée"		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Grands rep [illegible]	
TV5	Champion	Journal de France 2	Science ou fiction	Cliquez	Complément d'enquête			L'école de médecine	En thérapie	Matière grise	TV5lejournal Afrique	"Il ne faut jurer...de rien!" Jean Dujardin, Gérard Jugnot			Transpa.	Zoom animal [illegible]		Questions champion
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	Poule aux oeufs d'or	Occupation double	Fidèles au poste!		Lance et compte: La déchirure		TVA nouvelles	45 Denis Lévesque		45 Signé M	"Steamboy" Un garçon se [illegible]					Perdgagn

Jeudi 25 octobre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	C'est ça la vie		Le Téléjournal		30 vies	Infoman	Un air de famille		Enquête		Téléjournal	45 Nouv sports	Le Téléjournal		Alors on jase!			Privé de sens
RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands reportages "L'or des autres"		Le Téléjournal RDI		Commission Charbonneau		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Grands reportages "L'or des autres"	
TV5	Champion	Journal de France 2	Des îles et des hommes "Sumba"		Metronome		Les beaux mecs		En thérapie	Cliquez	TV5lejournal Afrique	35 Secrets d'histoire				Les beaux mecs		Questions champion
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	La fièvre de la danse		On connaît chanson "Spécial rock n rose"		Ça va chauffer!		TVA nouvelles	45 Denis Lévesque		45 Signé M	"Le Petit Manhattan" [illegible]				Du talent à revendre	

Vendredi 26 octobre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	C'est ça la vie		Le Téléjournal		Paquet voleur		Télé sur divan [illegible] Dubé, Louis Morissette		Une heure sur terre		Téléjournal	Nouv sports	Le Téléjournal		Trauma [illegible]		Trauma [illegible]	
RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands report 3.4		Le Téléjournal RDI		Commission Charbonneau		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Les grands report 3.4	
TV5	Champion	Journal de France 2	On n'est pas que des cobayes		Thalassa				En thérapie	Science ou fiction	TV5lejournal Afrique	Devoir d'enquête			Toutes les télés	Metronome		Questions champion
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	J.E.		Du talent à revendre		Ça finit bien la semaine		TVA nouvelles	45 Denis Lévesque		"Le pacte" [illegible]				45 "Les disparues" [illegible]		

Samedi 27 octobre

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Broco show	Schtroumpfs	Les Rolltronics	Geronimo Stilton	Spirou et Fantasio	Gawayn 45 Lou!	Oniva	L'Épicerie	Téléjournal Midi	La Facture	Football SIC							Au secours
RDI	RDI matin (week-end)				RDI en direct	109 "Aux oiseaux"	Téléjournal Midi	National hebdo	RDI en direct [illegible] du Canada							Journal de France 2	Téléjournal	L'Épicerie
TV5	7h30 Reflets	Science ou fiction	On n'est pas que des cobayes		Soccer Championnat de France FFF				Secrets d'histoire			Villages de France	Journal Suisse	Ma caravane au Québec "Québec"		30 millions d'amis	Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	Salut, bonjour!		Qu'est-ce qui mijote	Qu'est-ce qu'on att.	Le combat des toques		TVA nouvelles	Viens voir ici	Infopublicité	Shopping TVA		Infopublicité	Monstres: Citrouille	Shrek vert de peur	"Zathura: Une aventure spatiale" [illegible] Hutcherson, Jonah Bobo			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	La Semaine verte		Téléjournal	La Petite Vie	De l'Univers [illegible] Stéphane Laporte		Les galas du grand rire 2012		Dre Grey, leçons [illegible]		Téléjournal	Nouv Sports Infoman	Les Soprano		Les Soprano			"Le bal des vam
RDI	La Semaine verte		RDI en direct	109 "Aux oiseaux"	Découverte		Téléjournal	Commission Charbonneau		La Facture	Téléjournal	Tout le monde [illegible]	Téléjournal	Le national	Téléjournal	L'Épicerie	Découverte	
TV5	55 Champion	Journal de France 2	GPS Monde	À table!	35e Monte-Carlo Le Festival [illegible] Monte Carlo fête ses 75 ans					Les chéris d'Anne	TV5lejournal Afrique	35 On n'est pas couché Laurent Ruquier est entouré d'invités de tous les domaines et commente avec eux						35 Acoustic
TVA	TVA nouvelles	"Harry Potter et le Prince de Sang-mêlé" (09) Rupert Grint, Daniel Radcliffe						"Introuvable" (08) [illegible]				TVA nouvelles	"Rage meurtrière 2" [illegible] Amber Tamblyn [illegible]				"Le visage de la peur" (06) Dan Byrd	

Dimanche 28 octobre

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Mécanimaus	Schtroumpfs	Garfield et Cie	Oniva	Le Jour du Seigneur		Les coulisses du pouvoir		Téléjournal Midi	La Semaine verte		Second Regard	Ici et maintenant		"La course vers la montagne ensorcelée" (09) AnnaSophia Robb, Dwayne Johnson			
RDI	RDI matin (week-end)				RDI en direct	L'Épicerie	Téléjournal Midi	Les coulisses du pouvoir		RDI en direct : actualité en continu grâce à une équipe [illegible] Canada						Journal de France 2	Téléjournal	La Facture
TV5	Matière grise	Cliquez	Temps présent		Arte reportage		Kiosque		Thalassa [illegible]				Journal Suisse	Vivement dimanche! "Spéciale Henri Salvador"			Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	Salut, bonjour!		"Le dernier baiser" [illegible]				TVA nouvelles	Larocque et Lapierre	La victoire de l'amour	Shopping TVA		"La maison monstre" (06)			"Moins cher la douzaine" [illegible] Steve Martin			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Un air de famille		Téléjournal	Découverte		Gala de l'ADISQ [illegible]					Téléjournal	Nouv Sports Un soir	"Un prophète" [illegible]			"Génération perdue" [illegible]		
RDI	Enquête		RDI en direct	Tout le monde [illegible]	Une heure sur terre		Téléjournal	Les coulisses du pouvoir		Second Regard	Téléjournal	L'Épicerie	Téléjournal	La Facture	Téléjournal	109 "Aux oiseaux"	Enquête	
TV5	GPS Monde	Journal de France 2	Questions pour un super champion		"L'auberge rouge" [illegible]			Vieilles dentelles	Ma caravane au Québec "Québec"		TV5lejournal Afrique	Arte reportage		Fais pas ci, fais pas ça		Les invincibles		Super champion
TVA	TVA nouvelles	VLOG	Le banquier			Occupation double en Californie			TVA nouvelles	"Tristan et Yseult" (05) Sophia Myles, James Franco						Infopublicité Présentation d'une infopublicité		

Urbee, voiture du futur

Winnipeg est le berceau d'une voiture pas comme les autres. Économique, écologique et durable, la petite citadine Urbee, conçue par une équipe d'ingénieurs manitobains, interpelle les inventeurs du monde entier.



Angelika ZAPSZALKA
presse1@la-liberte.mb.ca

Une voiture au coût abordable, économique et écologique : voilà quel était l'objectif de l'équipe d'ingénieurs manitobains lorsqu'ils se sont lancés dans leur projet. De leur ingéniosité et savoir-faire est née l'Urbee, une voiture à deux places dont le nom évoque deux composantes. « Il s'agit d'un véhicule URBbain qui fonctionne à l'Électricité et à l'Éthanol, renseigne l'un des 12 ingénieurs, Andrew Warren, le francophile de l'équipe. Un nom qui rappelle aussi Herbie, l'héroïne ***d'Un Amour de coccinelle (The Love Bug)*** qui nous a tous marqués. »

Telle qu'elle existe présentement, Urbee offre de nombreux avantages. « Elle est légère et aérodynamique, détaille le francophile. La carrosserie étant en fer inoxydable, la voiture est conçue pour une durée de vie d'au moins 30 ans. Sans parler du fait qu'elle est très facile à réparer. »

Un idéal à atteindre

Parce que les ingénieurs visent à élaborer le véhicule le plus vert possible, ils souhaitent encore aller plus loin dans leur concept. « Idéalement, nous voudrions que la voiture puisse être chargée à l'énergie solaire, indique Andrew Warren. Il s'agirait d'installer des panneaux solaires sur le garage qui charge la batterie de l'automobile. De cette façon, la voiture aurait une autonomie d'environ 50 kilomètres, en roulant à une vitesse pouvant atteindre 110 km / h ».

Et, autre bonne nouvelle pour le consommateur, la voiture pourrait être disponible pour seulement 10 000 $. « Grâce à la technologie de l'impression 3D dans laquelle sont conçus les panneaux de la carrosserie, ce coût est réaliste », précise l'ingénieur.

Une création par étapes

C'est certainement la compétition américaine Progressive Insurance Automotive X-Prize, dont l'objectif est de promouvoir les découvertes fondamentales pour le bien-être de l'humanité, qui, en 2010, a donné l'élan à la création de la petite Urbee. « La récompense s'élevait à 10 millions $, explique Andrew Warren. Nous avons souscris à la catégorie des voitures à trois roues. »

Hélas, le véhicule n'étant pas prêt à temps, l'équipe manitobaine dirigée par Jim Kor a quitté la compétition. « Nous avions une voiture à moitié terminée, poursuit Andrew Warren. C'est alors qu'un de nos commenditaires nous a proposé de rejoindre la plus grande exposition de voitures du monde, SEMA, tenue tous les ans à Las Vegas. » Dès ce moment là, l'équipe était pourvue d'un nouveau défi à relever : celui de concevoir le châssis de la voiture. « La voiture n'étant pas encore finalisée qu'elle attirait déjà l'attention des journalistes », note Andrew Warren.

Sollicités par de nombreux médias, les concepteurs de l'automobile innovante ont alors été repérés par un documentariste du nom de Doug Howe qui désirait leur consacrer un film documentaire. « Ce dernier nous a suivi pendant deux ans, détaille Andrew Warren. Il venait à notre rencontre tous les lundis et participait à nos réunions. Le temps passait et notre projet n'avait toujours pas abouti. Embêté sur la manière de sceller son film, Doug Howe a déclaré un jour qu'il avait besoin d'un *Happy End* pour clore le projet. C'est cette volonté qui a motivé l'équipe à finaliser le concept d'Urbee. La carrosserie d'Urbee a été dévoilée l'an dernier, au Musée des beaux-arts de Winnipeg (WAG), se réjouit Andrew Warren. La voiture a été testée sur la route. Elle est tout à fait fonctionnelle et efficace, prête à servir de modèle pour ses futures petites sœurs. »



photo : Angelika Zapszalka

Jack Slivinski, Andrew Warren et Jim Kor, le chef d'équipe, sont fiers de présenter leur invention : Urbee, la voiture urbaine écologique.



Le Centre de santé Misericordia a besoin d'un(e)

préposé(e) à l'admission des patients
Admission des patients

à temps partiel (0,4 ETP) • Jours/soirs/nuits

Pour de plus amples détails, veuillez visiter :
www.winnipeghealthregion.ca/careers

Integrity
Excellence
Caring

Southern
Regional Health Authority
Office régional de la santé du
Sud

AIDES AUX SOINS PERSONNELS

St. Jean Baptiste
occasionnel
Concours 12-SS-131

Pour consulter ces opportunités et d'autres, s'il vous plaît visitez www.rha-central.mb.ca ou faire demande au:
Télé: 1-204-428-2747

Intégrité
Compassion
Excellence

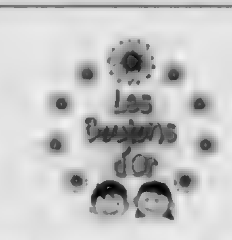
OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche d'un(e)

Réceptionniste bilingue

15 $ à 20 $/heure
selon l'expérience

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à
marionmedicalcentre@shaw.ca
Tél. : 204 219-7228



OFFRE D'EMPLOI (TEMPS PARTIEL)

[illegible]

veuillez svp contacter
Joëlle Marion : 878-4931
Courriel : jdm_marion@hotmail.com



Ne cherchez plus!

Le gouvernement du **Manitoba** vous offre des possibilités, une grande diversité et une carrière enrichissante.

Travailleur ou travailleuse des services communautaires
À durée déterminée et à temps plein,
Services à la famille et Travail, Portage la Prairie
Numéro de l'annonce : 26399
Date de clôture : le 26 octobre 2012
Échelle de salaire : 50 384,00 $ à 69 865,00 $ par année

Elle travaillera au sein du Services aux enfants handicapés ou du Services d'intégration communautaire des personnes handicapées

Qualités requises :
La personne choisie devra être titulaire d'un Baccalauréat en service social ou d'un diplôme postsecondaire dans le domaine des sciences sociales Il est essentiel qu'elle possède de l'expérience professionnelle dans le domaine des services de gestion des cas, qui se traduira par une expérience confirmée en counseling, en évaluation de la performance, en planification et gestion des cas, en évaluation des risques, ainsi qu'en coordination de services en vue de fournir une gamme d'appuis aux adultes vulnérables et aux familles ayant des enfants avec des besoins spéciaux. Une combinaison acceptable de formation et d'expérience dans un domaine connexe pourrait être prise en compte. La personne choisie devra avoir de l'expérience en informatique (traitement de texte), savoir établir des priorités et organiser des tâches, posséder d'excellentes compétences interpersonnelles et avoir des aptitudes de communication orale et écrite. Il est essentiel qu'elle puisse travailler de manière indépendante et en tant que membre d'une équipe multidisciplinaire. La personne choisie doit être en mesure d'effectuer des déplacements et de faire des heures supplémentaires de manière occasionnelle. La capacité de communiquer efficacement, aussi bien à l'oral qu'à l'écrit, dans les deux langues officielles (anglais et français) est souhaitable. Les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail après le processus d'entrevue devront se soumettre à une évaluation de leurs capacités langagières en français. La personne choisie sera soumise à une vérification du casier judiciaire et du registre concernant les mauvais traitements

Fonctions :
La personne choisie sera responsable de la prestation et de la coordination d'un large éventail de services communautaires, y compris : counseling évaluation des besoins individuels et familiaux, planification et coordination de services aux personnes ayant des troubles du développement et aux familles ayant des enfants ou des adultes avec des besoins spéciaux. Dans le cadre de ses fonctions, la personne choisie doit : déterminer l'admissibilité des clients, évaluer les besoins des clients en matière de services; organiser la prestation du travail social individualisé et la gestion continue des plans financiers; acheter de services auprès d'organismes externes; et mettre les familles en contact avec d'autres ressources communautaires

Présentez votre demande à l'adresse suivante :
Numero de l'annonce : 26399
Services à la famille et Travail
Gestion des ressources humaines
300, rue Carlton - bureau 4089
Winnipeg (Manitoba) R3B 3M9
Téléphone : 204 788-6300
Télécopieur : 204 945-0601
Courriel : fshhr@gov.mb.ca

Votre lettre d'accompagnement et votre curriculum vitæ doivent clairement démontrer comment vous répondez aux critères du poste

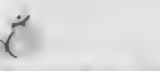
Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail

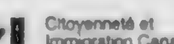
On tiendra compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. On encourage les candidat(e)s à indiquer sur la lettre couverture ou sur leur curriculum vitæ s'ils (si elles) font partie d'un des groupes suivantes : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles ou les personnes handicapées.

Pour en savoir plus sur les offres d'emploi actuelles, cliquez sur le bouton **<< Emploi >> sur le site manitoba.ca.**

Personnes. Mission. Progrès








L'Accueil francophone recherche des candidatures pour le poste de

RÉCEPTIONNISTE

Heure : 35 h/semaine

Responsabilités :

- assurer une présence au bureau de 8 h 30 à 16 h3 0.
- assurer un excellent service à la clientèle.
- répondre aux appels téléphoniques et les acheminer de façon professionnelle et courtoise.
- accueillir les visiteurs et les diriger vers la personne, la salle ou le bureau approprie
- faire des photocopies.
- envoyer des fax pour les clients
- recevoir le courrier postal, électronique et les télécopies, et les distribuer
- préparer les envois par poste et par messagerie express
- préparer les salles pour la tenue des réunions.
- recevoir, vérifier, distribuer et ranger les fournitures de bureau reçues.
- s'assurer du fonctionnement et de l'approvisionnement des équipements de bureau.
- coordonner le recyclage et l'entretien du bureau en général.
- prendre des rendez-vous pour les clients.
- archiver les articles sur l'Accueil francophone.
- gérer le calendrier des salles de réunion et tenir celles-ci en ordre.
- faire le classement des dossiers.
- faire la révision des documents et du courrier interne et externe.
- faire l'inventaire du matériel de bureau.
- assurer un soutien administratif au besoin.
- appuyer tout le personnel de l'Accueil francophone
- effectuer toute autre tâche connexe à la demande de la Gestionnaire de l'Accueil.
- produire des rapports mensuels

Qualifications :

- minimum d'un diplôme en secrétariat, bureautique ou équivalent.
- excellent sens de la communication à l'écrit et à l'oral.
- être bilingue (français et anglais)

Exigences :

- faire preuve de respect, d'entregent et de courtoisie.
- avoir un esprit d'initiative, le sens de l'organisation et du travail en équipe
- être en mesure de travailler de façon autonome et professionnelle
- faire preuve de minutie, d'assiduité et de débrouillardise.
- avoir de l'expérience de travail avec les immigrants et les refugiés et une bonne connaissance des différents organismes de la communauté

Condition d'embauche :

- être disponible pour travailler des heures supplémentaires (ou bien des heures à l'extérieur des heures de bureau)

Entrée en fonction : le 31 octobre 2012

Prière d'envoyer son curriculum vitae et une lettre de motivation par courrier postal ou électronique au plus tard **19 octobre 2012** à l'attention de

Madame Bintou Sacko
Gestionnaire
Accueil francophone du Manitoba
420, rue Des Meurons – Unité 104
Saint Boniface (Manitoba) R2H 2N9
bsacko@sfm.mb.ca

Nous remercions toutes les personnes qui présentent leurs candidatures

Nous communiquerons uniquement avec les personnes sélectionnées pour une entrevue



PETITES ANNONCES

Occasions d'affaires

REVENU SUPPLÉMENTAIRE + TRAVAIL A DOMICILE! Joignez une équipe bilingue dynamique et passionnée du Bien-Être/Santé. Programme de formation et développement d'entreprise. EVALUATION GRATUITE www.enviro-vision.net

Astrologie/horoscope

MEDIUM - TAROT - VOYANCE - Par téléphone-Webcam-Courriel Que vous réserve l'avenir? Laissez-nous vous le prédire... Amour, Carrière, Santé et problèmes de toutes sortes www.connexionmedium.ca 1 (866) 9MEDIUM / 1 (900) 788-3486 Cell #83486

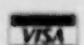
Petites annonces

Placez une annonce dans les journaux francophones à travers le Canada. Choisissez une région ou tout le réseau – c'est très économique! Contactez-nous à l'Association de la presse francophone au **1 (800) 267-7266**, par courriel à **petitesannonces@apf.ca** ou visitez le site Internet **www.apf.ca** et cliquez sur l'onglet PETITES ANNONCES

Les *Petites* ANNONCES

Nombre de mots	Nombre de semaines 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	12,35 $	19,70 $	22,85 $	26,00 $	29,14 $	32,30 $	35,45 $	38,60 $	41,75 $	44,90 $
21 à 25	13,40 $	21,80 $	26,00 $	30,20 $	34,40 $	38,60 $	42,80 $	47,00 $	51,20 $	55,40 $
26 à 30	14,45 $	23,90 $	29,15 $	34,40 $	39,65 $	44,90 $	50,15 $	55,40 $	60,65 $	65,90 $

Mot additionnel : 11¢ — Photo : 14,45 $





Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi à 12 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

Dorénavant les petites annonces seront automatiquement insérées sur le site Internet de *La Liberté* (la-liberte.mb.ca).



UN GROS MERCI à tous les gens qui nous on encourgés cet été.

Lise, Denis, Daniel et la gang!

137-

DIVERS

ACTIONMARGUERITE SAINT-VITAL : prélèvement de fonds pour résidants. En concert : Sisters of the Holy Rock. **Le 17 novembre 2012 à 19 h** au Bethel Community Church, 430, Lakewood Drive. Pour billets Rose-Marie Sevald au 204 254-3332, ext. 524 ou Louise Dugas-Marion au 204 878-2773.

135-

ROLAND ET CÉCILE BAZIN
À vous maman et papa
Joyeux 60e anniversaire de mariage
de toute la famille.
L'amour est une flame claire et brillante qui ne s'éteint jamais.

144-

RECHERCHE

ACTIONMARGUERITE cherche des bénévoles pour aider avec l'alimentation des résidants, de 8 h 15 à 9 h 30, 12 h à 13 h et 17 h à 18 h chaque jour. Contactez Rose-Marie Sevald (Saint-Vital), superviseur des bénévoles et loisirs, au 204 254-3332, poste 524 ou Marie-Jo Laroche (Saint-Boniface) superviseur, bénévolat et Centre du jour au 204 233-3692, poste 553.

140-

À LOUER

APPARTEMENT D'UNE CHAMBRE À COUCHER DESPINS ET AULNEAU : en face de l'USB. 695 $/mois, comprend tous les services. Tél. : 770-4912.

138-

STATIONNEMENT EN FACE DE L'USB : 5 minutes de l'hôpital. 45 $/mois. Tél. : 770-4912.

139-

APPARTEMENT DE 2 CHAMBRES À COUCHER, ENTRÉE PRIVÉE, 5 minutes de l'USB, 10 minutes de l'Hôpital Saint-Boniface. Disponible le 1er novembre, 895 $/mois, comprend tous les services. Composez le 770-4912.

141-

APPARTEMENT D'UNE CHAMBRE À COUCHER ENTRÉE PRIVÉE, en face de l'USB, 5 minutes de l'Hôpital Saint-Boniface. Disponible le 1er novembre. 659 $/mois comprend tous les services. Composez le 770-4912.

142-

À VENDRE

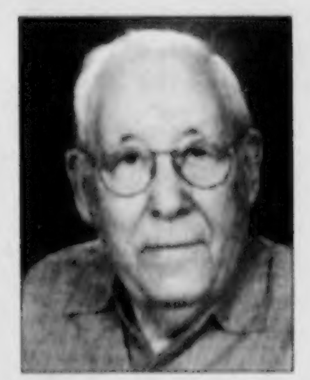
MAISON À VENDRE À LORETTE : Maison unique en son genre, plus de 2 000 pi² de surface habitable dans une énorme cour clôturée. Aménagement à aire ouverte avec une cuisine/salle à dîner spacieuse. Salon avec fenêtre en baie et foyer à bois. La salle de séjour mène à un grand patio avec des cloisons en treillis et à la cour arrière. La chambre principale comprend deux grandes garde-robes et un spa pour deux. Deux autres chambres à coucher avec grandes fenêtres et beaucoup de rangement. Sous-sol complètement fini avec grande buanderie et beaucoup de rangement; comprend les appareils ménagers. Visitez la maison au site suivant : http://comfree.com/home-for-sale-lorette-manitoba-365330.

143-

Nécrologies

Georges Boisjoli

13 septembre 1919 - 27 septembre 2012



C'est avec grande peine que nous annonçons le décès de Georges Boisjoli, survenu le jeudi 27 septembre 2012, à l'Hôpital Victoria à l'âge de 93 ans. Né à La Broquerie, Manitoba, Georges était le quatrième enfant d'une famille de huit. Cette mort presque subite a chagriné et surpris beaucoup de personnes. Se souviendront de lui avec respect et amour ses enfants, Philippe (Élaine), Madeleine, Michelle et Raymond (Judy) neuf petits-enfants et sept arrière-petits-enfants. Il laisse aussi un frère, Alexandre (Irène) deux sœurs, Lucie Papineau-Carlson et Gertrude Dubé, deux belles sœurs, Alice et Denise Boisjoli, de nombreux amis, cousins, nièces et neveux pour qui oncle Georges était très spécial et aimé.

Georges était en effet un type remarquable. Doté dès son jeune âge d'une nature vive, active, inquisitive, débordant d'un ardent amour pour les siens, sa foi, ses valeurs chrétiennes et tout ce qui l'entourait. Toute sa vie d'adulte fut imprégnée de gestes concrets pour aider ses semblables. Il n'y avait jamais de demi-mesure pour Georges. Tout était fait et donné à cent pour cent. Durant les cinq années où il a servi dans l'armée canadienne, il a obtenu le galon de sergent et mieux encore il est devenu chef cuisinier. Toute sa vie il a pratiqué l'art de cuisiner pour aider familles et communautés.

De retour au Manitoba après la guerre en 1946, Georges épousa sa chère bien aimée fiancée, Alice Dupont de Saint-Lazare qui était à ce temps institutrice à La Broquerie. La paroisse de Saint-Norbert fut leur place de choix avec leur famille de quatre enfants considérant l'école française et le travail.

Il fut gérant du magasin coopératif pendant plusieurs années accumulant de l'expérience ainsi que la réputation d'excellent homme d'affaires. Par la suite ce fut la firme « The Cooperators » qui l'embaucha comme agent vendeur d'assurances.

Georges aimait ce travail, aussi il déploya tous ses efforts dans cette ligne et gagna la palme du meilleur vendeur de tout l'Ouest canadien à plusieurs reprises. Dans tous les domaines et projets où Georges s'est impliqué dans sa vie, fêtes de familles, sa paroisse, Chevaliers de Colombs ou autres, ses gestes étaient toujours remplis de sincérité, jovialité et bonne fin.

Ceux qui l'ont précédé dans l'au-delà et qui l'ont aimé, son épouse Alice, ses parents Alphonse et Alice (Gauthier), ses frères et sœurs, Raoul, Léo, Éva Dubé et Marie Fisette, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs sont sûrement venus à sa rencontre pour l'entendre chanter de sa belle voix de ténor les louanges au Seigneur Dieu.

La célébration des funérailles a eu lieu le mardi 2 octobre à l'Église de Saint-Norbert au milieu d'un grand nombre de parents, amis et paroissiens.

Sincère remerciements au prêtre célébrant, M. l'abbé Réjean Bélanger et à ses assistants, ainsi qu'à tous les membres du clergé présent. Merci également à tous les membres de la chorale et à M. Marcien Ferland. Le *Panis Angelicus* tel que chanté par M. Ferland élève l'âme vers le ciel.

Que ton âme repose dans la paix cher Georges!

Joséphine Bohémier
(née Grégoire)



C'est avec tristesse que notre bien-aimée maman Joséphine Bohémier (née Grégoire) est décédée à l'âge de 92 ans, entourée de ses enfants le 4 octobre 2012 au Actionmarguerite - Foyer Valade à Saint-Vital, Manitoba.

Elle épousa, le 9 juillet 1941, Gaston Bohémier (27 septembre 1914 au 28 décembre 2000) et ils furent de fidèles époux pendant 59 ans. Ils eurent dix enfants, 33 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants. Notre chère maman est née le 7 septembre 1920, troisième enfant d'Alphonse Grégoire et Laura Trudeau de Lorette.

Dans son village natal, sous la tutelle des religieuses de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, maman Joséphine écrivit 11 cahiers scolaires que nous pouvons admirer à la Société historique de Saint-Boniface. Là, se retrouve également, la collection généalogique personnelle de son époux Gaston qu'elle a aidé à conserver. Ces documents contribuent à la richesse du patrimoine francophone et de la « Maison Bohémier ».

Nous nous souviendrons d'elle surtout comme une maman patiente, paisible, dévouée, artisane manuelle, ménagère exceptionnelle, bonne jardinière et femme d'une grande spiritualité : « une perle rare ».

Notre très chère maman laisse pour chérir sa mémoire, ses enfants et sa descendance :

Hubert, son épouse Maxyne McCall et ses trois fils : Michel (Ingrid Bauer, John), Paul et Pierre (Szu Fan « Rachel » Chu, Melody et Sophie); Bernard, son épouse Anne Marie Carbotte et leurs enfants : Suzanne (Oai Truong, Damian et Maya), Marc (Wen-Chun « Regina » Hsieh, Célina), Yvonne (Stéphanie Paulhus), Serge, Julie (Wilson Chan, Alexandre et Greyson), Roseline (Hung Tien, Chloé (d. 2011), Jules (d. 1983), Daniel et Brigitte; Claude (d.1990), son épouse Jacqueline Hince et leurs enfants : Éveline (Paul Shipman), Monique, Valérie (Mario Poulin), Sylvie (Justin Deniset) et Éric; Émilienne, son époux Donald Bernard et leurs enfants : Dominic (Nicole Geitebruegge, Benoît), Mélanie (d. 1977), Mathieu (Simone de Oliveira) et Claudie; Yvonne (d. 1956); Alice, son époux James Pfleeger et ses enfants : Françoise Bernardin (Andrew Kapur, Léa Sandoval-Bernardin), Myra Bernardin (David Péloquin, Louanne) et Clément Bernardin; Denise, son époux Marc Bruyère et leurs enfants : Martin (Kristy Potschka, Max), Joël (d. 1984) et Josianne; Lina, son époux Maurice Richard et leur fille Lise (Jason Kozyra); Laurent et son épouse Renelle Bourgeois et leurs enfants : Stéphane (Carlene Kelly), Christian (Chantal Nicolas, Joël (Lauren Jackson) et Ghislaine (Rémi Huberdeau, Tristan); Rachel, son époux Douglas Fraser et son fils Gabriel Bisson (Stéphany Brizay, Nora et Mika).

Notre maman Joséphine laisse dans le deuil sa chère famille Grégoire : sœur Adrienne, Sœurs Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe; Lucienne (d. 2010) et son époux Marcien Émond (d.1996); Jean-Baptiste (d.1922); Jean-Baptiste et son épouse Lina Vielfaure; sœur Thérèse, Petites Missionnaires de Saint-Joseph; Cécile et son époux Édouard Prairie. En plus, maman Joséphine laisse sa grande famille Bohémier.

Un merci très spécial et reconnaissant au personnel de la Villa Youville de Sainte-Anne-des-Chênes et de l'Actionmarguerite - Foyer Valade, de Saint-Vital pour leurs très bons soins donnés à maman depuis l'an 2000.

Desjardins
233-4949
1-888-233-4949
www.desjardinsfuneralchapel.ca

Gerry J. Zonneveld

Immigrant néerlandais, né le 27 avril 1937, est décédé en Colombie-Britannique d'un cancer. Gerry grandit à Saint-Eustache, où il s'est marié le 12 juillet 1962 à Olive Ménard. Tous deux se glorifiaient d'avoir une belle famille de sept enfants nommés Neil, Paul, Michael, Mark, Monica, Sharron et Andrea. Les funérailles ont été célébrées le vendredi 7 octobre.

Une messe en souvenir de lui sera célébrée dans l'Est du Canada. Nous t'aimerons toujours Gerry.

Antoinette Marion
(née Fillion)

le 3 juin 1925 – le 9 octobre 2012



Antoinette Marion est décédée le 9 octobre 2012 à l'Hôpital général de Morris, entourée de ses enfants. Elle laisse dans le deuil Denis (Léonne), Louise (André), Gilles (Rita), Lorraine (Denis) Roger, Rémi (Lynne), Ulysse (Sue), Daniel (Jacqueline) ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi deux sœurs (Irène et Denise) et deux frères (Lucien et Ulysse).

Antoinette a travaillé très fort toute sa vie, s'occupant de coutures, des jardins, de la cuisine et de l'éducation de ses enfants. De bonnes années furent passées au Manoir où elle s'est fait plusieurs amies à tricoter et à jouer aux cartes.

Malheureusement, les quatre dernières années furent un vrai défi pour elle à cause de l'Alzheimer.

Maman, tu nous manques déjà.
On a tous de très bons souvenirs de toi.
On t'aime beaucoup.

CHRONIQUE RELIGIEUSE



† Albert LeGatt, *Archevêque de Saint-Boniface*

La Nouvelle Évangélisation

Le dimanche 7 octobre dernier, Sa Sainteté le Pape Benoît XVI a inauguré de manière solennelle, le Synode sur la Nouvelle Évangélisation qui se tiendra du jusqu'au 28 octobre 2012. Un Synode est un rassemblement d'évêques de partout dans le monde, convoqué par le Saint-Père pour approfondir la réflexion théologique et pastorale sur un sujet d'actualité pour l'Église. Les quatre évêques qui ont été choisis par l'épiscopat canadien pour participer au Synode sont : Mgr John Corriveau de Nelson, C.-B. et Mgr Brian Dunn, de Antigonish, N.-É. (secteur anglais); Mgr Gérard Lacroix du Québec et Mgr François Lapierre de Saint-Hyacinthe, QC (secteur français).

Les évêques feront d'abord leurs présentations de cinq minutes. Après, ils travailleront en groupes de discussion puis en plénière pour proposer des recommandations au Saint-Père. Tous ces efforts produiront un fruit qui s'appelle une Exhortation apostolique post-synodale, un document préparé par le Saint-Père et ses collaborateurs, qui résumera les points principaux et offrira une vision d'ensemble et des pistes concrètes à l'Église, dans sa mission essentielle d'annoncer l'Évangile aujourd'hui. Une telle Exhortation apostolique est publiée normalement un à deux ans après le Synode, signe d'un document qui a été préparé avec beaucoup de réflexion, car il doit diriger de vastes efforts dans les diocèses à travers le monde.

Le choix du thème de la Nouvelle Évangélisation souligne deux faits. D'une part, de par la volonté du Christ, l'Église a toujours eu la mission d'annoncer sa foi en Jésus Christ crucifié et ressuscité, Seigneur et Sauveur, comme source de salut pour toute l'humanité. D'autre part, chaque époque nécessite une nouvelle approche, une nouvelle manière de faire cette annonce qui s'insère dans la réalité du monde d'aujourd'hui.

En effet, dans le monde occidental (surtout l'Europe et l'Amérique du Nord), mais aussi de plus en plus dans toutes les sociétés dans le monde, l'annonce de la foi se fait dans une culture indifférente au fait religieux, sinon antireligieux dans certains milieux. Les raisons sont multiples : des liens sociaux beaucoup plus faibles; une certaine sécurité financière et un sens de suffisance; une plus grande place accordée à la libre pensée et au choix personnel; une insatisfaction intellectuelle envers ce qui ne tient pas de la science, de la technologie et de l'économie. Annoncer l'Évangile et la foi de l'Église dans un tel contexte peut facilement susciter deux questions adressées aux croyants et à l'Église. Pourquoi devrais-je croire en Dieu, en Jésus Christ comme sens et centre de ma vie, comme vous me le proposez? Pourquoi adhérer à une communauté avec ses enseignements, ses structures et ses directives qui semblent limiter ma liberté?

Ainsi, nous voyons bien que l'annonce de l'Évangile doit retourner à ses bases les plus fondamentales. À l'Évangile et à l'Église de retrouver et de partager ses véritables forces d'attraction et de conversion, et cela en toute simplicité et en toute humilité.

Récemment, lors de l'Assemblée plénière des évêques du Canada, nous avons discuté de tout ceci en préparation pour le Synode. Deux points sont surtout ressortis : d'abord, nous devons annoncer l'Évangile et la foi chrétienne comme une rencontre personnelle avec le Christ ressuscité, vivant, présent, qui nous invite à une relation d'amitié et de vie partagée avec Lui; ensuite, cette annonce doit se faire par une communauté qui se construit et se renouvelle constamment par l'amour, seul signe d'authenticité exigé par Notre Seigneur qui a dit par sa vie et par sa mort : « *Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés* » (Jean 15, 9).

Une expérience sera bientôt vécue dans l'archidiocèse de Saint-Boniface, qui vise à répondre aux deux questions mentionnées plus haut, en offrant ces éléments essentiels de la nouvelle évangélisation : la rencontre personnelle du Christ dans une communauté d'amour. Cette expérience est celle du Renouveau, offerte par le parcours *DEBOUT, Ensemble dans le Christ.*

Par le biais de rencontres hebdomadaires au cours de six semaines de petits groupes de partage nourris par les ressources de *RENEW International*, l'Église de Saint-Boniface offre à tous ceux et celles qui cherchent un sens plus profond à leur vie, la possibilité de rencontrer ce Jésus dans le contexte d'une communauté marquée par l'accueil et la charité mutuelle.

Pour les fidèles qui continuent de se rassembler en Église, pour les baptisés qui se sont éloignés de l'Église, pour ceux et celles qui cherchent une vie et des valeurs spirituelles, voici une expérience qui peut apporter Vie. Qu'il s'agisse de découvrir ou de redécouvrir le Christ dans sa vie de tous les jours, ou encore d'aborder ses questions, ses doutes, ses recherches, ses soifs de vie, cette expérience de Renouveau peut apporter beaucoup.

Et ainsi, l'effort de la Nouvelle Évangélisation se fait déjà chez nous.

FANNYSTELLE

Les cloches sonneront

L'église du Sacré-Cœur de Jésus, à Fannystelle, fêtera le 21 octobre prochain ses 100 ans en dévoilant sa nouvelle beauté visuelle et musicale.

Camille HARPER-SÉGUY

L'église catholique actuelle de Fannystelle, le Sacré-Cœur de Jésus, à l'ouest de Winnipeg, qui a été construite en octobre 1912 après qu'un incendie ait détruit l'église construite en septembre 1911, célébrera avec la communauté ses 100 ans le 21 octobre prochain. Pour les paroissiens, c'est non seulement l'occasion de célébrer une bâtisse d'un siècle, mais aussi de marquer la fin de deux ans de rénovations.

« Le projet de rénovations a été lancé en 2010 par notre prêtre de l'époque, l'abbé Maurice Jeanneau, se souvient la paroissienne de Fannystelle, Jeannine Guyot. La peinture tombait, les portes fermaient mal, les fenêtres et le cadre de la rosace étaient pourris, l'isolation de la cave était mauvaise et on ne pouvait pas faire sonner les cloches depuis plus de dix ans, car le clocher était pourri donc c'était trop dangereux », énumère-t-elle.

C'est donc sans hésitation que les paroissiens se sont lancés dans un grand projet de rénovations, « le plus gros depuis la construction de l'église », affirme la paroissienne.

La Paroisse ne compte qu'une vingtaine de familles, mais celles-ci, ainsi que les anciens paroissiens, n'ont pas reculé devant cette tâche de plus de 100 000 $.

« On a décidé de vendre symboliquement chaque fenêtre de l'église pour 5 000 $, raconte Jeannine Guyot. Les familles se sont mises ensemble pour les acheter. On a collecté plus de 50 000 $ des paroissiens entre les fenêtres et les dons libres. La générosité était incroyable, et ça continue encore! » Le reste des travaux a été financé par des octrois obtenus de diverses fondations, car l'église est un site désigné historique.

Grande fête

Le 21 octobre 2012, les paroissiens d'aujourd'hui, d'hier ou de passage découvriront donc une église avec « des cloches qui sonnent après dix ans de silence et des murs blancs, leur couleur de 1912, au lieu du vert qu'on avait avant », se réjouit Jeannine Guyot.



photo : Camille Harper-Séguy

Jeannine Guyot.

La fête commencera dès 10 h 30 à l'église par de la musique, puis la messe sera célébrée à 11 h par Monseigneur Albert LeGatt, avec tous les anciens prêtres de Fannystelle.

Ensuite, « on va dévoiler des plaques de remerciements à tous ceux qui ont fait des dons pour les rénovations, annonce Jeannine Guyot. Chaque fenêtre en aura une. Il y aura aussi une plaque pour ceux qui ont donné beaucoup, mais sans acheter de fenêtre ».

Enfin, la paroisse donne rendez-vous au village dans la salle communautaire pour partager un repas ou un café. « On attend au moins 200 personnes, se réjouit Jeannine Guyot. Depuis le centenaire du village de Fannystelle en 1989, ce sera certainement le plus gros évènement qu'on n'aura jamais vu ici. » (1)

Le rendez-vous est donc important pour l'église, mais aussi pour le village. « Pour nous, ça veut dire que notre paroisse a encore de la vie même si elle n'a plus beaucoup de monde, et que les anciens paroissiens l'ont gardée à cœur, confie Jeannine Guyot.

« Et pour ce qui est de la communauté de Fannystelle, c'est tout aussi important pour elle, car on a déjà perdu notre école, notre magasin et notre station d'essence, mais cette célébration nous montre que l'église, elle, reste bien là et que les paroissiens tiennent à la garder ouverte », conclut-elle.

(1) Info. et billets pour le dîner selon disponibilité (30 $) : 204 436-2536.

À VOTRE SERVICE

SERVICES



AFM PLOMBERIE CHAUFFAGE

Résidentiel et commercial

(204) 231-4664

afm@mts.net

www.afmplumbingheating.com







Nicole Landry-Milner

255-4204

Service Bilingue

www.nicolemilner.com

GUY VINCENT TAEKWONDO

Programmes hommes · femmes et enfants

487-3687

Courriel : guytkd@shaw.ca

Confiance · Intégrité · Modestie · Contrôle de soi

www.vincentmartialarts.ca







La LIBERTÉ

Découvrez l'abonnement

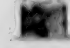
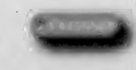
édition en ligne

L'intégrale de votre hebdomadaire en numérique

OFFRE SPÉCIALE POUR LES ABONNÉS DE LA VERSION PAPIER

Vous recevez déjà *La Liberté* version papier et vous souhaitez vous abonner à *La Liberté* édition en ligne. Pour 10 $ de plus, recevez *La Liberté* avant tout le monde.

10 $ +

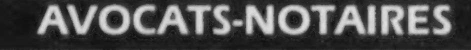
TARIF RÉGULIER

Vous n'êtes pas abonné(e) à *La Liberté* version papier. Et vous voulez recevoir *La Liberté* avant tout le monde? Abonnez-vous à *La Liberté* édition en ligne pour 25 $.

25 $

RENDEZ-VOUS SUR WWW.LA-LIBERTE.MB.CA!

AVOCATS-NOTAIRES



Me ALAIN L.J. LAURENCELLE *
988-0304 / al@tmlawyers.com

Me MARC E. MARION
988-0398 / mmarion@tmlawyers.com

Me SOLANGE BUISSÉ
988-0394 / sbuisse@tmlawyers.com

Me PATRICK RILEY *
988-0448 / priley@tmlawyers.com

Me JEFF PALAMAR *
988-0364 / jpalamar@tmlawyers.com

Me JOHN MYERS *
988-0308 / jamyers@tmlawyers.com

** services juridiques offerts par l'entremise d'une société légale à responsabilité limitée*

Notre cabinet offre aux particuliers, aux organismes à buts non-lucratifs et aux entreprises une gamme complète de services juridiques comprenant, entre autres, des services reliés aux entreprises commerciales, à l'insolvabilité, à l'achat/vente de maison, à l'impôt, aux relations de travail et d'emploi, au droit familial, aux testaments et successions, à la propriété intellectuelle et au litige général.

tmlawyers.com

AIKINS
CABINET JURIDIQUE

J. Guy Joubert
Barbara M. Shields
John B. Martens
Melissa N. Burkett
Bianca Sainave

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON s.r.l.
Tél.: (204) 957-0050 aikins.com



Barry L. Gorlick, c.r.

Scott A. Lancaster

800 – 444, AVENUE ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
Tél. : (204) 956-1060
Téléc. : (204) 957-0423
www.monkgoodwin.com

Alain J. Hogue
AVOCAT ET NOTAIRE
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6
Téléphone: 925–1900
Fax: 925–1907

